



Katalog · Catalogue · Catalogue · Catalogus

2024 | 2025

Größe inspiriert

Size inspires · La grandeur inspire · Grootte inspireert

INHALTSVERZEICHNIS

TABLE OF CONTENTS

SOMMAIRE

INHOUDOGAVE

2	Bahnhöfe Bahnhofs- und Bahnhofsneben- gebäude, das Zentrum jeder Gartenbahnanlage.	Railway Stations Train station and train station auxiliary buildings - the centre of every garden railway system.	Gares Ferroviaires Le bâtiment de la gare et ses alentours, le centre de toutes les installations de trains miniatures.	Stations Stationsgebouw met bijgebouwen vormen het middelpunt van elk tuinspoorbaancomplex.
13	Bahntechnische Bauten Zubehör- und Ausstattungselemente rund um den Bahnhof, die in keinem Garten fehlen dürfen.	Railway Buildings Accessories and equipment elements around the railway stations that shouldn't be missing in any garden.	Constructions Ferroviaires Accessoires et équipements sur le thème de la gare ne devant pas manquer dans une installation miniature.	Spoortechnische Gebouwen Toebehoren en inrichtingsonder- delen rond het station, die in geen enkele tuin mogen ontbreken.
25	Handel, Gewerbe, Industrie Für florierende Geschäfte sorgen die Modelle aus dem Bereich Handel, Gewerbe und Industrie.	Commerce, Trade, Industry The models from the areas of trade, business and industry will make your business flourish.	Commerce, Artisanot, Industrie Les modèles des secteurs du commerce, de l'artisanat et de l'industrie garantissent des affaires florissantes.	Handel, Bedrijven, Industrie Met de modellen op het gebied van handel, nijverheid en industrie floreren de ondernemingen.
36	Auf dem Land So vielfältig die Wohnformen heute sind, so facettenreich ist auch das POLA G Programm.	In the Country The POLA G program is as multifac- eted as styles of living are today.	À la Campagne Le programme POLA G est aussi multi-facettes que les formes d'habitation actuelles sont diverses.	Op het Platteland Zo veelzijdig als de moderne woonvormen tegenwoordig zijn, zo rijk geschakeerd is ook het POLA G programma.
51	Fahrzeugmodelle Eine Besonderheit des POLA G Programms: die fein detaillierten Fahrzeuge.	Vehicle Models A highlight of the POLA G line: the precisely detailed vehicles.	Modèles de Voitures Une spécialité du programme POLA G: des véhicules à détails finement modelés.	Voertuigmodellen Specials uit het POLA G programma: de fijn gedetailleerde voertuigen.
53	Anlagenbau Es sind die kleinen Dinge, die das Gesamtbild abrunden, ausschmücken und perfektionieren.	Model Layout Construction Accessories and equipment elements around the railway stations that shouldn't be missing in any garden.	Construction d'installations Le bâtiment de la gare et ses alentours, le centre de toutes les installations de trains miniatures.	Installatiebouw Het zijn de details die het totaalbeeld afronden, aankleden en vervolmaken.
69	Miniaturfiguren Ein umfangreiches Figurenprogramm bringt Leben in die Szenerie.	Miniature figures A great variety of figures enliven the scenery.	Figurines miniatures Une grande gamme des figurines.	Miniatuurfiguren Een grote sortiment van figuren.
78	Teile-Programm Sie wollen individuell bauen. Dann ist das Teile-Programm das Richtige.	Parts Selection You want to build individually. Then the parts selection fits the bill.	Programme de Pièces Vous souhaitez construire de manière individuelle. Alors le programme de pièces est le bon endroit.	Onderdelen-Programma U wilt individueel bouwen. Dan is het onderdelen-programma het juiste.
83	Airfix-Quickbuild Konstruktions-Modellbausätze. Eine Auswahl einfach zu bauender Modelle.	Airfix-Quickbuild Construction model kits. A selection of easy-to-build models.	Airfix-Quickbuild Kits de modèles de construction. Une sélection de modèles faciles à construire.	Airfix-Quickbuild Bouw model kits. Een selectie van eenvoudig te bouwen modellen.

SYMBOLIK SYMBOLISM SYMBOLIQUE SYMBOLIEK

Merkmale · Features · Caractéristiques · Kenmerken

-  **Wetterbeständig** · Weatherproof ·
Résistant aux intempéries · Weerbestendig
-  **Oberflächen behandelt** · Covered surface ·
Surface traitée · Oppervlaktes behandeld
-  **Türen/Fenster beweglich** · Doors/Windows movable ·
Portes/fenêtres mobiles · Deuren/vensters beweegbaar

-  **Handbemalt** · Hand painted ·
Peint à la main · Handbeschilderd
-  **Funktionsmodell** · Functional model ·
Modèle fonctionnel · Functioneel model

Elektronik · Electronics · Électronique · Elektronica

-  **Beleuchtung** · Lighting · Éclairage · Verlichting

Verpackung · Packaging · Emballage · Verpakking

-  **Kombi-Packung** · Combi-Package ·
Paquet combiné · Combi-verpakking



Bahnhöfe · Railway Stations · Gares Ferroviaires · Stations

Bahnhofs- und Bahnhofsneben-
gebäude, das Zentrum jeder
Gartenbahnanlage.

GB Train station and train station
auxiliary buildings - the centre of
every garden railway system.

F Le bâtiment de la gare et ses
alentours, le centre de toutes les
installations de trains miniatures.

NL Stationsgebouw met bijgebou-
wen vormen het middelpunt van elk
tuinspoorbaancomplex.


330877 365 x 335 x 270 mm

Bahnwärterhaus

Bahnwärterhäuschen und Schuppenanbau mit steinsichtiger Putzfassade und unterschiedlichen Dacheindeckungen. Ein Vordach, Schornsteine, Dachrinnen, Fensterläden und eine bewegliche Tür schmücken das Modell aus. Für die Szenengestaltung liegen eine Bodenplatte mit Bahnsteigsperrle, ein Läutewerk, Wartebänke und Schilder bei. Das Modell lässt sich ideal ergänzen mit der »Bahnschranke mit Antrieb«, Art. 330870.

Gatekeeper's Lodge · Guérite de chemin de fer · Baanwachtershuis

GB Small gatekeepers lodge and small shed extension with stone-faced plaster façade and various coverings. A canopy, chimneys, gutters, shutters and a moveable door add decoration to the model. To set the scene, there is a base plate with platform doors, a station bell, benches to wait on and signs. The model can be expanded with the »Railway Gate with Motor«, Art. 330870.

F Guérite de chemin de fer et petit hangar attenant à façade en crépi et différents revêtements de toiture. La maquette est complétée par un auvent, des cheminées, des gouttières, des volets et une porte mobile. Une plaque de base est incluse avec une barrière de plateforme, une sonnerie, des bancs et des panneaux pour aménager la scène. La maquette est idéale en combinaison avec la »Barrière de passage à niveau avec pièce d'entraînement«, Art. 330870.

NL Baanwachtershuisje met aangebouwde schuur met sierpleistergevel met bakstenen en verschillende dakbedekkingen. Een overkapping, schoorstenen, dakgoten, raamluiken en een beweegbare deur versieren dit model. Om het decor te volmaken zijn de bodemplaat met perronhekken, een elektrische bel, wachtbankjes en borden inbegrepen. Het model kan perfect worden aangevuld met de »Overweg met aandrijving«, Art. 330870.



330870 445 x 140 x 130 mm (2 x)

Bahnschranke mit Antrieb

Funktionsmodell für den Bahnübergang. Zwei mit Schutzgittern behängte Schrankenbäume mit zwei Getriebemotoren, vier witterungsbeständigen Endschaltern und einer komplett neuen Steuerung, einer Gleisbohle, vier Andreas-kreuzen und zwei Truhen.

Das Modell lässt sich ideal ergänzen mit der »Bahnwärterbude mit beweglicher Figur«, Art. 330878, oder auch mit dem »Bahnwärterhaus«, Art. 330877.

Railway Gate with Drive · Barrière de passage à niveau avec pièce d'entraînement · Overweg met aandrijving

GB Functional model for the level crossing. Two barrier trees hung with protective grids with two gear motors, four weatherproof limit switches and a completely new control system, a track plank, four St. Andrew's crosses and two chests. The model can be expanded with the »Gatekeeper's Stall with Moveable Figure«, art. 330878, which contains a moveable gatekeeper that moves a railway gate with an operating crank or also with the »Gatekeeper's Lodge«, Art. 330877.

F Maquette fonctionnelle pour les passages à niveau. Deux poutres de barrière dotées de grilles de protection avec deux motoréducteurs, quatre interrupteurs de fin de course résistants aux intempéries et une commande complètement neuve, une planche de voie, quatre croix de Saint-André et deux coffres. La maquette est idéale en combinaison avec la »Guérite de chemin de fer avec figurine mobile«, art. 330878, qui comprend une figurine de gardien mobile qui actionne les barrières du chemin de fer par une manivelle, ou encore avec la »Guérite de chemin de fer«, Art. 330877.

NL Functioneel model voor de spoorwegovergang. Twee spoorbomen met onderhekken en twee aandrijfmotoren, vier weerbestendige eindschakelaars en een geheel nieuwe besturing, een spoorbiel, vier andreaskruizen en twee kisten. Het model kan heel goed worden aangevuld met het »Baanwachterskeetje met bewegende persoon«, art. 330878, waarbij een bewegende bewaker de spoorbomen met een handslinger bedient, maar ook met het »Baanwachtershuis«, Art. 330877.


330878 300 x 200 x 173 mm

Bahnwärterbude mit beweglicher Figur

Bewegte Miniaturwelten. Wellblechbude mit Bodenplatte und einer beweglichen Wärterposten-Figur, die an einem Bahnübergang per Handkurbel die Bahnschranken bedient. Für die weitere Szenenausschmückung liegen ein Hackklotz mit Axt, Sägebock und Säge, gestapelte Holzscheite, ein Blumenkasten und ein Blumenkübel bei. Der Motor für den Antrieb der Figur ist im Bausatzumfang enthalten und lässt sich über ein Stellpult oder über im Elektronik-Fachhandel erhältliche Taster oder Schalter aktivieren. Das Modell lässt sich ideal ergänzen mit der »Bahnschranke mit Antrieb«, Art. 330870.

Gatekeeper's Stall with Moveable Figure · Guérite de chemin de fer avec figurine mobile · Baanwachterskeetje met bewegende persoon

GB Moving miniature worlds. Corrugated iron shack with floor plate and a movable gatekeeper that moves a railway gate over a level crossing with an operating crank. For additional scene decoration, a chopping block with axe, sawhorse and saw, stacked logs, a flower box and a flower pot are included.

The motor for moving the figure is available in the kit and can be activated via a control panel, a contact track section or via a switch key, which you can get from an electronics dealer. The model can be expanded with the »Railway Gate with Motor«, Art. 330870.

F Des mondes miniatures en mouvement. Cabane en tôle ondulée avec plaque de base et figurine de gardien mobile qui actionne les barrières d'un passage à niveau par une manivelle. Pour décorer la scène, le kit inclut un bloc à découper avec une hache, un chevalet et une scie, des bûches empilées, un bac de fleurs et un pot de fleurs.

Le moteur de la figurine est également inclus et peut être activé par un panneau de commande, un contact de voie, ou bien par un bouton ou un interrupteur disponible dans le commerce. La maquette est idéale en combinaison avec la »Barrière de passage à niveau avec pièce d'entraînement«, Art. 330870.

NL Bewegende miniaturwerelden. Golfplaatkeetje met bodemplaat en een bewegende bewaker die bij een spoorwegovergang de spoorbomen bedient met een handslinger. Om het decor helemaal in te vullen, worden een hakblok met bijl, een zaagbok met zaag, gestapelde houtblokken, een bloembak en een bloempot meegeleverd.

De motor voor de aandrijving van de persoon is bij het bouw pakket inbegrepen en kan worden geactiveerd met een schakelbord, een railcontact of via een schakelaar of taster die in de elektronica speciaalzaak verkrijgbaar is. Het model kan perfect worden aangevuld met de »Overweg met aandrijving«, Art. 330870.



330896 520 x 365 x 280 mm

Bahnhof »Altenholz«

Schmuckstück. Ländliches Bahnhofsensemble bestehend aus Dienstgebäude und Warteraum mit roten Ziegeldächern, steinsichtiger Putzfassade, beweglichen Türen und Sprossenfenstern. Zahlreiche Details, wie ein aufwendiger Reklamebogen, Bänke und dekorative Windbretter machen den Haltepunkt zum gern besuchten An- und Abreiseort. Als Bahnsteig dienen die beiliegenden Gebäudegrundplatten.

»Altenholz« Station · Gare d'»Altenholz« · Station »Altenholz«

GB A jewel. Rural station ensemble comprised of service building and waiting room with red tiled roofs, rendered facade of visible stones, movable doors and sash bar windows. Numerous details such as an elaborate advertising sheet, benches and ornamental barge boards make that country halt a place of departure and arrival where it is pleasant to stay. The platform is built using the building base plates supplied.

F Un joyau. Ensemble de gare rurale composé d'un bâtiment de service et d'une salle d'attente à toits en tuiles rouges, façade crépie à pierres visibles, portes qui peuvent s'ouvrir et fenêtres à croisillons. De nombreux détails tels qu'une feuille à publicité très élaborée, des bancs et des bordures de pignon ornementales font de cette gare d'arrêt un lieu de départ et d'arrivée où on séjourne volontiers. Le quai est formé des plaques de base de bâtiments fournies.

NL Pronkstuk. Landelijk station ensemble bestaande uit dienstgebouwen en wachtruimte met rode dakpannen, sierpleistermuren met bakstenen, beweegbare deuren en kleine vensterramen. Talrijke details, zoals een zeer uitgebreid reclamevel, banken en windplanken maken deze halte tot een graag bezocht aankomst- en vertrekpunt. Het perron bestaat uit de bijgevoegde gebouwgrondplaten.



331745

Bahnhofs-Zubehör

Ergänzungs-Set! Rund um den Bahnhof, bestehend aus: Parkbänken, Bahnhofsuhr, An- und Abfahrtstafel, Fahrkartenautomat, Telefonzelle und Postaccessoires.

Train Station Accessory · Accessoires de gare · Station toebehoren

GB Additional set containing the following station accessories: park benches, station clock, arrival and departure board, ticket machine, phone booth and postal accessories.

F Coffret de complément! Autour de la gare, composé de: bancs de parc, horloge de gare, tableau indicateur des départs et arrivées, distributeur de billets, cabine téléphonique et accessoires du service des postes.

NL Uitbreidingsset! Rond het station, bestaande uit: parkbanken, stationsklok, informatieborden, ticketautomaat, telefooncel en postaccessoires.



330901 480 x 390 x 470 mm

Bahnhof »Schönweiler«

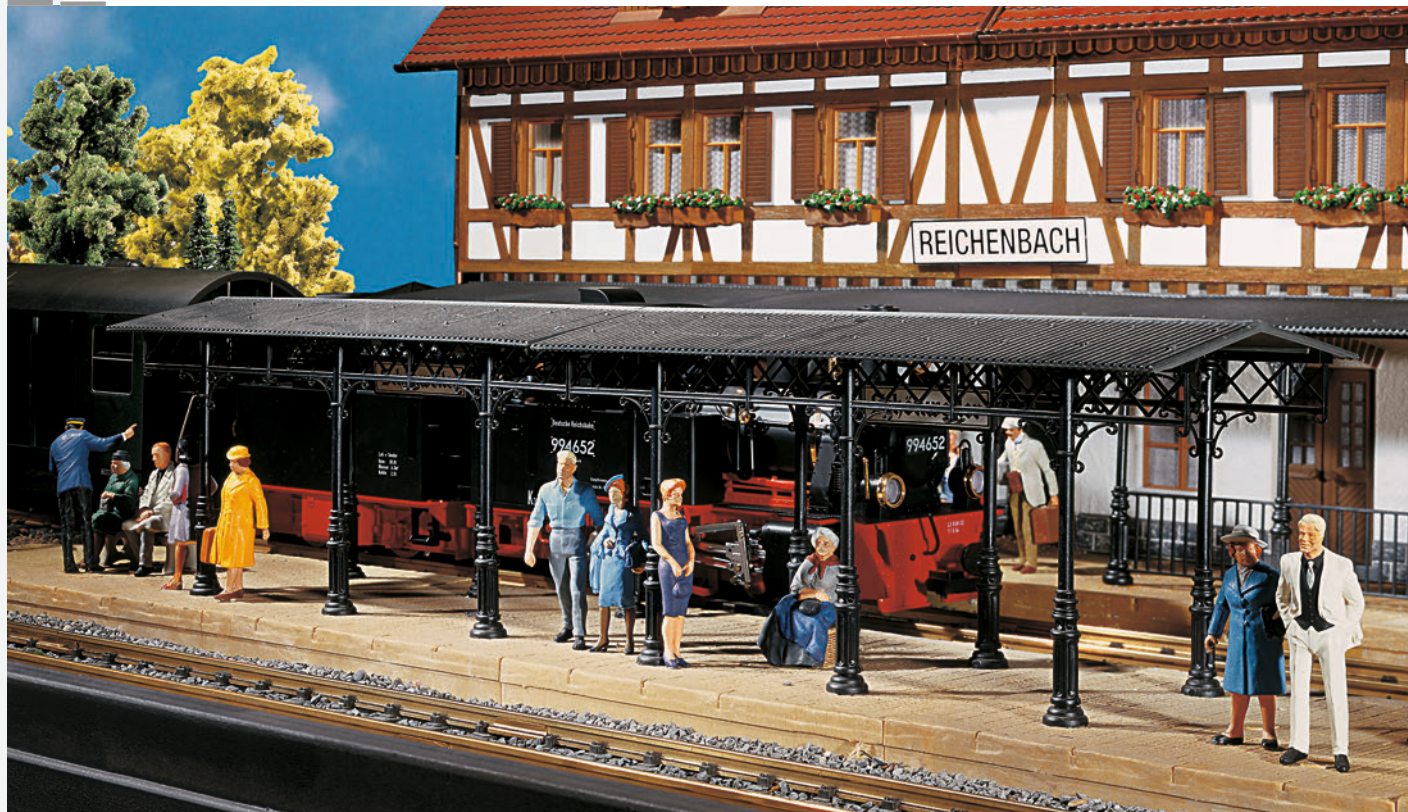
Bahnhof mit teilüberdachtem Bahnsteig, gestützt auf gusseisernen Säulen, Bahnsteigabsperrung mit beweglicher Türe, je zwei Doppeltüren auf Bahnsteig- und Straßenseite zum Öffnen und Schließen. Fensterläden, Blumenkästen, Reklame und vieles mehr runden diesen Bahnhof ab. Achtung: Für den Bahnhof werden zusätzlich die Grundplatten (Art. 330904) zweimal benötigt!

»Schönweiler« Station · Gare de »Schönweiler« · Station »Schönweiler«

GB Station with partly covered platform supported by imitation cast iron pillars, platform barrier with opening gate. Two moveable double doors, both onto the street and onto the platform. Window shutters and boxes, decals, etc complete the kit. Attention: In addition, two baseplates (Art. 330904) are required!

F Gare avec quai en partie couvert avec des colonnes en fonte, barrage avec portes mobiles, une porte à deux battants à ouvrir vers le quai et une côté rue. Beaucoup de détails de belle conception, par ex. des volets, des jardinières et des panneaux publicitaires. Attention: pour la gare on nécessite encore deux fois la plaque de base (Art. 330904)!

NL Station met gedeeltelijk overkapt perron, ondersteund door gietijzeren pijlers, perronafschieding met beweegbare deuren, zowel aan de kant van het perron als aan de straatzijde twee dubbele deuren die kunnen worden geopend en gesloten. Raamluiken, bloembakken, reclame en nog veel meer, maken dit station helemaal af. Attentie: Voor het station hebt u als extra onderdelen, twee stuks van grondplaat (Art. 330904) nodig!


330908 1200 x 170 x 155 mm

Überdachter Bahnsteig

Zur Verlängerung des Bahnsteiges Art. 330909 (ohne Überdachung) oder in Kombination mit dem Bahnhofsgrundplatten-Set (Art. 330904). Passend zum Bahnhof »Schönweiler« (Art. 330901).

Bahnsteigüberdachung in klassischer Gußeisenmanier sowie separater Zugzielanzeiger. Der Bausatz enthält folgende Elemente: zwei Bahnsteigplatten mit Überdachung (je 400 mm) sowie zwei schräge Kopfstücke (je 200 mm).

Roof-covered platform · Quai couvert · Overdekt perron

GB For the extension of the platform art. 330909 (without a roof) or in combination with the railway station base plate set (art. 330904). Compatible with the railway station »Schönweiler« (Art. 330901). Platform roof in a classical cast iron style as well as separate train destination indicator. The construction kit contains the following elements: two platform plates with roofing (each 400 mm) as well as two sloped head pieces (each 200 mm).

F Pour l'extension du quai art. 330909 (sans toiture) ou en combinaison avec le kit des plaques de base de gare (art. 330904). Adapté à la gare de »Schönweiler« (Art. 330901). Toiture de quai selon le modèle classique de fonte de fer, ainsi qu'avec affichage séparé de la destination du train. Le kit de construction est composé des éléments suivants: deux plaques de quai de gare avec toiture (chacune de 400 mm), ainsi que de deux pièces de tête obliques (chacune de 200 mm).

NL Voor de verlenging van perron art. 330909 (zonder overkapping) of in combinatie met de stationsbodemplatten-set (art. 330904). Passend bij station »Schönweiler« (Art. 330901). Overdekt perron in klassieke gietijzeren uitvoering met aparte bestemmingsborden. Deze bouwset bevat de volgende onderdelen: twee perronplaten met overkapping (elk 400 mm) evenals twee schuine kopstukken (elk 200 mm).



330914 500 x 180 x 395 mm

Stellwerk »Schönweiler«

Befehlsstellwerk mit Außenaufgang und beweglicher Türe.
Passend zum Bahnhof
»Schönweiler« (Art. 330901).

»Schönweiler« Signal tower · Poste d'aiguillage »Schönweiler« · Seinhuis »Schönweiler«

GB District control office with exterior stair and movable door. Suitable for railway station »Schönweiler« (Art. 330901).

F Poste d'aiguillage avec rampe extérieure et porte mobile. S'adaptent à la gare »Schönweiler« (Art. 330901).

NL Seinhuis »Schönweiler« hoofdeinpost met trapopgang en beweegbare deuren. Passend bij station »Schönweiler« (Art. 330901).



330903 240 x 200 x 260 mm

Toilettenhäuschen

Separates Toilettenhäuschen, passend zum Bahnhof »Schönweiler« (Art. 330901) mit Krüppelwalmdach und beweglichen Türen. Grundplatte (Art. 330904) wird zusätzlich benötigt.

Toilet Block · Toilettas · Toiletgebouw

GB Separate outhouse for the »Schönweiler« station (Art. 330901) with a beautiful tiled roof and moveable doors. Baseplate set (Art. 330904) is required add.

F Bâtiment de toilettes séparé convenant à la gare »Schönweiler« (Art. 330901) avec toit en croupe faitière et portes mobiles. La plaque de base (Art. 330904) est nécessaire en plus.

NL Apart toiletgebouw, passend bij station »Schönweiler« (Art. 330901) met walmdak en beweegbare deuren. Bodemplaat (Art. 330904) is extra nodig.



330895 325 x 140 x 130 mm

Haltepunkt »Hammerstein«

Vorsicht am Bahnsteig!

Typischer Wellblech-Haltepunkt, wie er an vielen kleinen Zwischenstationen anzutreffen war. Ausgestattet mit Bänken für die wartenden Fahrgäste. Ideale Ergänzung für nahezu jede Bahnstrecke.

»Hammerstein« Wayside station · Station d'arrêt »Hammerstein« · Halte »Hammerstein«

GB Caution on the platform! Typical corrugated-sheet halt as could be seen in many small intermediate stations. Provided with benches for waiting passengers. Perfect complement to nearly every railway line.

F Attention sur le quai! Halte typique en tôle ondulée telle qu'on en rencontrait dans de nombreuses petites gares intermédiaires. Équipée de bancs pour les voyageurs qui attendent. Complément idéal de pratiquement tous les types de ligne.

NL Wees voorzichtig op het perron! Typische golfplaat-stopplaats, zoals op veel kleine tussenstations te vinden was. Uitgerust met bankjes voor de wachtende passagiers. Ideale uitbreiding voor nagenoeg elk treintraject.



Bahntechnische Bauten · Railway Buildings · Constructions Ferroviaires · Spoortechnische Gebouwen

Zubehör- und Ausstattungselemente rund um den Bahnhof, die in keinem Garten fehlen dürfen.

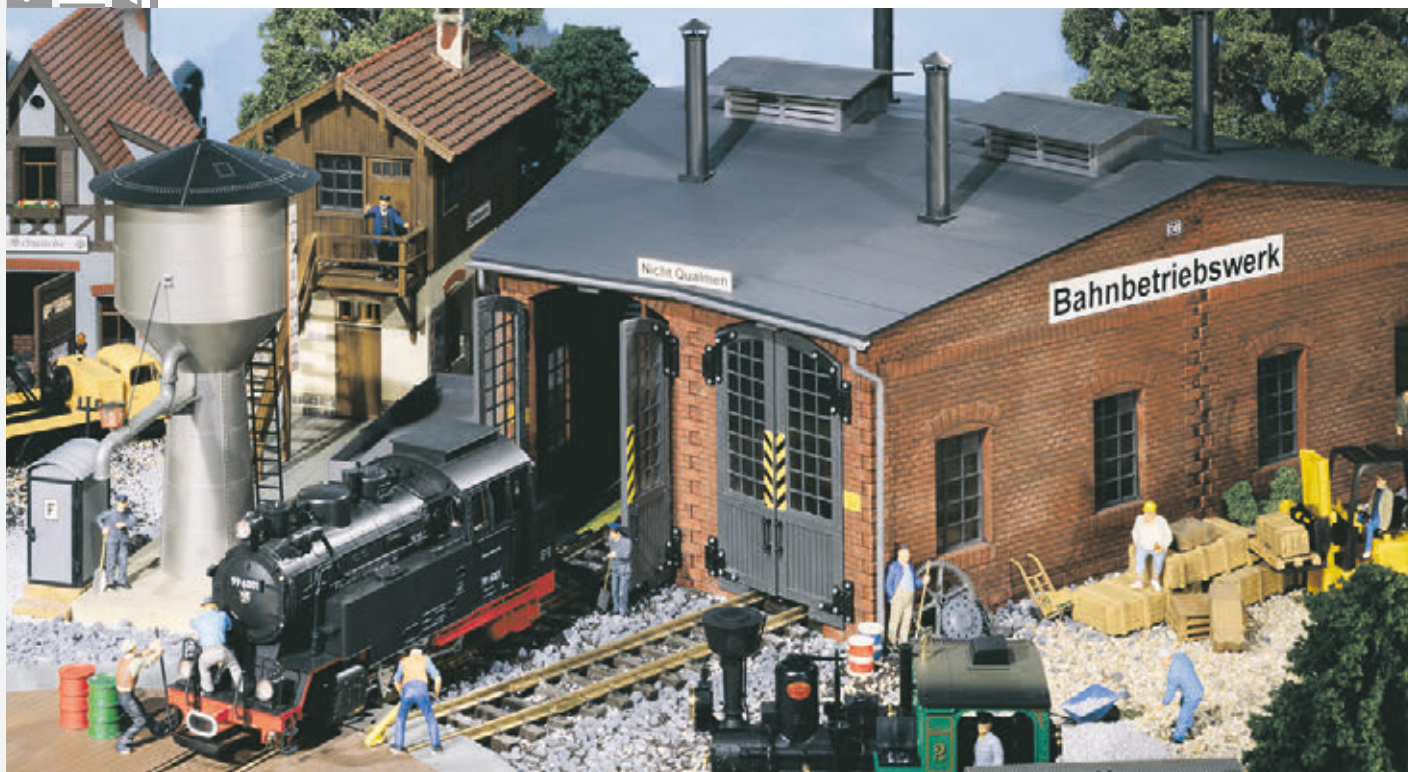
GB Accessories and equipment elements around the railway stations that shouldn't be missing in any garden.

F Accessoires et équipements sur le thème de la gare ne devant pas manquer dans une installation miniature.

NL Toebehoren en inrichtingsonderdelen rond het station, die in geen enkele tuin mogen ontbreken.



28.5 x 30.1 x 13.8 inch · Clearance of doors: 9.1 inch



331750 725 x 765 x 350 mm · Torhöhe: 230 mm

331752 725 x 390 x 350 mm

Ringlokschuppen, 2-ständig

Das stattliche POLA-Modell mit beweglichen Türen wird als zwei-ständiges Grundmodell ausgeliefert. Durch die Modulbauweise kann der Schuppen mit unserem einständigen Ergänzungs-Set (Art. 331752) nach Belieben erweitert werden. Für das Schließen der Schuppentore durch die einfahrende Lok empfehlen wir Ihnen die Torschließautomatik (Art. 331751). Loks bis LÜP 650 mm. Einfahrwinkel 15°.

Roundhouse, 2 stalls · Rotonde à Locomotive à deux Voies · Ringlocomotiefloods voor 2 Sporen

GB The impressive POLA-model with movable doors will be available as double-track basic model. Due to its modular design, the shed can be extended as required with our single-track extension set (Art. 331752). For closing of the shed doors by the incoming train we recommend the automatic door closer (Art. 331751). Locomotives up to 650 mm in length. Approach angle 15°.

F Le modèle imposant POLA avec portes mobiles est fourni comme modèle à double place. En raison de la construction modulaire, la rotonde peut être complétée au besoin avec notre lot à une place (Art. 331752). Pour que les portails ferment après l'entrée de la locomotive, nous recommandons le dispositif de fermeture automatique (Art. 331751). Locomotives longueur au tampon jusqu'à 650 mm. Angle d'insertion 15°

NL Dit statige POLA-model met beweegbare deuren wordt als dubbelsporig basismodel geleverd. Door de modulaire bouwwijze kan deloods naar behoefte met onze enkelsporige uitbreidingsset (Art. 331752) worden uitgebreid. Om de deuren door de binnenrijdende loc te laten sluiten adviseren wij het gebruik van het deursluitmechaniek (Art. 331751). Locomotieven tot LÜP 650 mm. Inrijhoek 15°.

Ringlokschuppen Ergänzungs-Set

Der Bausatz enthält alle notwendigen Teile, um den Ringlokschuppen (Art. 331750) um jeweils einen Stand zu erweitern.

Roundhouse, Supplement Set · Rotonde à locomotive, lot Complémentaire · Ringlocomotiefloods, Uitbreidingsset

GB The kit contains all necessary parts to extend shunting shed (Art. 331750) with one each position.

F Le lot contient toutes les pièces nécessaires pour compléter la rotonde à locomotives (Art. 331750) d'une place.

NL Deze bouwset bevat alle noodzakelijke onderdelen om de ringloclouds (Art. 331750) telkens met één plaats uit te breiden.



331751

Torschließautomatik

Der Bausatz enthält die Mechanik für einen Lokschuppenstand. Mit dieser Mechanik können auch die anderen G-Lokschuppen (Art. 331750) nachträglich ausgerüstet werden.

Automatic door closing system · Dispositif de fermeture automatique · Deursluitmechaniek

GB The kit contains the mechanical system for one locoshed stall. It allows subsequent retrofitting of the other POLA G shunting sheds (Art. 331750).

F Mécanisme pour une rotonde de locomotives. Les autres rotondes POLA G (Art. 331750) peuvent ultérieurement également être équipées avec ce mécanisme.

NL De bouwset bevat het mechaniek voor één locloodsdeur. Met deze mechaniek kunnen ook andere G-locloodsen (Art. 331750) nader hand worden uitgerust.



330890 445 x 290 x 295 mm

Nebenbahnlokschuppen

Geeignet für Loks bis zu 350 mm LÜP! Einständiger Nebenbahnlokschuppen mit Bruchsteinmauer, unterschiedlicher Kolorierung des Gebäudesockels und der Fensterumrandungen sowie einem Satteldach mit Dachlüfter. Die beiden Flügeltore lassen sich manuell bewegen.

Secondary line locomotive shed · Hangar à locomotive ligne secondaire · Lokaalspoor locomotiefloods

GB Suitable for locomotives up to 350 mm LoB! One-stand branch line locomotive shed with dry-stone wall, different colouring of the building foundation and window framing, and gabled roof with vents. The two winged gates can be moved by hand.

F Convient aux locomotives atteignant 350 mm tampons compris! Hangar de locomotive de ligne secondaire avec mur en pierre de taille, socle du bâtiment et bordures de fenêtres de différents coloris ainsi qu'un toit à deux versants muni d'un aérateur. Les battants des deux portails peuvent s'ouvrir manuellement.

NL Geschikt voor locomotieven met een lengte over buffers van maximaal 350 mm! Losse zijspoor-locomotievenloods met een breukstenen muur, het voetstuk van het gebouw en de omranding van de ramen in verschillende kleuring alsook een zadeldak met dakventilatoren. De twee vleugelpoorten kunnen met de hand worden bewogen.



330882 230 x 235 x 365 mm

Blockstelle

Blockstelle mit steinsichtiger Putzfassade, einem seitlichem Treppenaufgang und beweglichen Türen. Ausschmückungsteile beiliegend.

Block post · Poste de cantonnement · Blokpost

GB Block post with stone-faced plastered façade with side stairway and moving doors. Decorative elements included.

F Poste de cantonnement avec pierres visibles sur la façade crépie, une montée d'escalier latérale et des portes mobiles. Pièces de décoration jointes.

NL Blokpost met steenkleurige bepleisterde gevel, een trap aan de zijkant en beweegbare deuren. Onderdelen voor de aankleding worden meegeleverd.



331182 Sandhaus: 576 x 222 x 180 mm · Sandturm: 150 x 173 x 542 mm · Einbautiefe: 28 mm

Besandungsanlage

Ein Modell-Set für das Dampf-Bahnbetriebswerk (BW) mit Besandungsturm und Sandhaus mit verschiebbaren Dachteilen für die Beladung. Zur realistischen Dekoration liegt Sandmaterial bei.

Sanding plant · Installation de sablerie · Zandinstallatie

GB A model set for the steam railway depot (BW) with sanding tower and sand house with movable roof parts for loading. Sand material is included for realistic decoration.

F Un set de modèles réduits pour le dépôt de trains à vapeur (BW) avec tour de sablage et sablière avec éléments de toit coulissants pour le chargement. Du sable est fourni pour une décoration réaliste.

NL Een modelset voor het stoomspoorwegdepot (BW) met zandtoeren en zandhuis met beweegbare dakdelen voor het laden. Zandmateriaal is inbegrepen voor realistische decoratie.



331181 612 x 180 x 415 mm

Bockkran

Schwere Last! Dieses bahntypische Modell ist in der Regel Teil des Bahnbetriebswerks. Es kann aber auch überall dort eingesetzt werden, wo etwas gehoben und verladen werden soll. Der Bockkran überspannt zwei Gleise.

Gantry crane · Grue portique · Bokkraan

GB Heavy load! This typical railway model is usually part of the railway depot. However, it can also be used wherever something needs to be lifted and loaded. The trestle crane spans two tracks.

F Une charge lourde! Ce modèle typiquement ferroviaire fait généralement partie du dépôt de la compagnie ferroviaire. Mais il peut aussi être utilisé partout où il faut soulever et charger quelque chose. La grue à chevalet enjambe deux voies.

NL Zware lading! Dit typische spoorwegmodel maakt meestal deel uit van het spoorwegdepot. Het kan echter ook overal worden gebruikt waar iets moet worden opgetild en geladen. De schraagkraan overspant twee sporen.



330880 370 x 260 x 245 mm

Lagerschuppen mit Büro

Sicher gelagert und transportiert! Holzlerschuppen mit Schindelsatteldach und kurzer Laderampe für Stückgüter und kleine Packstücke. Das Büro neben dem Lagerraum verfügt über einen separaten Eingang. Die Fenster und Türen des Modells sind beweglich.

Store shed with office · Hangar-entrepôt avec bureau · Goederenloods met katoor

GB Safe storage and transport! Wooden store shed with shingle double pitch roof and short loading platform for parcels and small consignments. The office next to the storeroom has a separate entrance. Windows and doors of model are movable.

F Transport et entreposage fiables! Hangar-entrepôt en bois avec toit de bardeaux à deux versants et une courte rampe de chargement pour marchandises et petits colis. Le bureau à côté du magasin d'entreposage a sa propre entrée. Les fenêtres et les portes sont mobiles.

NL Veilig opgeslagen en vervoerd! Houten goederenloods met leien zadeldak en een kort laadperron voor stukgoed en kleine pakketten. Het kantoor naast de opslagruimte heeft een eigen toegangsdeur. De ramen en deuren van dit model kunnen worden geopend.



331746

Bahnbetriebs- ausstattungs-Set

Umfangreiches Zubehör-Set, bestehend aus einem kleinen Bahnwärterhaus in Wellblechoptik, zwei Streckenwärterbuden mit Läutewerk und beweglichen Türen, drei Weichenstellhebeln sowie einem Schürhakengestell mit Handgeräten zum Reinigen und Entschlacken der Dampfloks.

Train operation equipment set · Lot d'équipement Dépôt de machines · Spoorweguitrustingsset

GB Comprehensive accessory set consisting of a small signalman's house in corrugated iron style, two linesmen's huts with signal bells and moving doors, three switching levers and a poker frame with equipment for manual cleaning of the steam locomotives.

F Volumineux coffret d'accessoires, comprenant une maisonnette de garde-barrière d'aspect tôle ondulée, deux baraques de garde-voie avec sonnerie électrique et des portes mobiles, trois leviers de manœuvre d'aiguille ainsi qu'un bâti à ringards avec du matériel permettant le nettoyage et décrassage manuels des locomotives à vapeur.

NL Uitgebreide accessoire-set, bestaande uit een baanwachtershuisje met golfplaat-look, twee baanwachtershokjes met schel en beweegbare deuren, drie wisselomzetters evenals een gereedschapsrek met handgereedschap voor het reinigen en ontslakken van de stoomlocomotieven.

Kleinbekohlungsanlage

Drei Kohlebansen mit herausnehmbaren Bohlenwänden. Über die Kohlenhunte und dem funktionsfähigen Kran wird die beigefügte Kohle in den Tender der Loks gefüllt.

Small coaling system · Petit dépôt de charbon · Koleninstallatie

GB Three coal bins with removable wooden plank walls. The included coal is filled into the loco tender via skip trucks and the operational crane.

F Trois soutes à charbon avec parois en madriers amovibles. Le charbon joint est introduit dans le tender au moyen de la benne et de la grue capable de fonctionner.

NL Drie kolenbunkers met uitneembare houten balken. Met behulp van de draaibare kraan worden de meegeleverde kolen in de tender van de locs gestort.



330920 545 x 170 x 230 mm

BW-Set

Zubehör-Set für den Bahnbereich. Bestehend aus: Signaltafeln mit Hemmschuhständer für den Rangierbereich. Einem Schürhakenge-stell zum Reinigen der Dampfloks. Einem Wasserkran mit schwenkbarem Gelenkausleger auf einer Sockelplatte

BW Set · Set BW · Depotset

GB Set of accessories for railway repair area. Composed of: Signal boards with skid-pan stand for the marshalling yard. A poker stand for cleaning steam engines. A water spout with swivelling articulated jib on a base plate.

F Lot d'accessoires destiné au domaine ferroviaire. Comprend: Panneaux de signalisation avec support de sabots d'arrêt pour zone de manœuvre. Un bâti à tisonniers pour nettoyage des locomotives à vapeur. Une prise d'eau à bras articulé pivotant sur plaque de fondation.

NL Belangrijke details voor het rangeerterrein. Bestaande uit: Seintafels met remschoenstandaard voor het rangeren. Een rek met materiaal voor het reinigen van de stoomlocs. Een waterkraan met zwenkbare vulpijp.



330942 333 x 333 x 245 mm



331705 380 x 209 x 215 mm

Lastkran

Starker Helfer. Funktionsfähiger, drehbarer Lastkran mit Zeltdach und Plattform zum Be- und Entladen der Züge.

Handling crane · Grue · Zware kraan

GB A strong helper. A functioning swivelling crane with pavilion roof and platform to load and unload trains.

F Un aide puissant. Grue pivotante qui fonctionne avec toit en pavillon et plate-forme pour charger et décharger les trains.

NL Sterke hulp. Werkende draaibare kraan met schilddak en platform voor het beladen en lossen van treinen.



330916 70 x 50 x 165 mm

Streckenwärtertelefonbude

Wellblechhäuschen mit Läutewerk und beweglicher Tür.

Track-side telephone booth · Cabine téléphonique de pleine voie · Baanvaktelefoon

GB Corrugated sheet metal booth with bell and movable door.

F Cabine en tôle ondulée avec cloche et porte mobile.

NL Golfplaten huisje met telefoonbel en beweegbare deur.


330904 430 x 195 x 20 mm

Bahnhofsgrundplatten-Set

Zwei Grundplatten, die sich über Rastnasen beliebig verlängern lassen. Die Kombination mit den Bahnsteigplatten (Art. 330909) ist möglich.

Station base-plate set · Set de plaques de base pour gare · Stationsbodemplaten-Set

GB Two baseplates which can be joined together by sturdy slot connectors. Combining with the platform sections (Art. 330909) is possible.

F Le set comprend deux plaques de base pouvant être prolongées au moyen de talons d'arrêt. Une combinaison avec les plaques de quai (Art. 330909) est possible.

NL Twee bodemplaten die naar behoefte zijn uit te bouwen. Ook te combineren met de perronplaten (Art. 330909).

Gepäckwagen

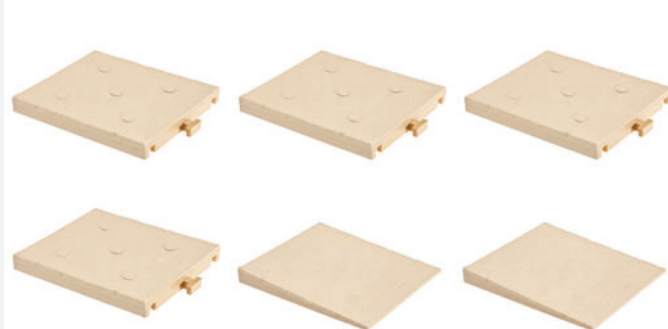
Nostalgie. Vierrädriger Zugkarren mit Vorder- und Rückwand und einer Deichsel für den Transport von Gepäckstücken durch Bahnbedienstete.

Luggage trolley · Chariot à bagages · Bagagekar

GB Nostalgic. Four-wheel carriage with front and rear panel and a drawbar to ensure the transport of luggage by railway employees.

F Nostalgique. Chariot à remorquer à quatre roues avec ridelles avant et arrière et un timon pour le transport de bagages par des employés des chemins de fer.

NL Nostalgie. Vierwielige kar met voor- en achterwand en een trekstang voor het transport van bagagestukken door het spoorwegpersoneel.


330909 1200 x 170 x 20 mm

Bahnsteigplatten

Zur Verlängerung des Bahnsteiges (Art. 330908) oder in Kombination mit dem Bahnhofsgrundplatten-Set (Art. 330904). Inhalt: (ohne Überdachung) vier Platten und zwei Endstücke (je 200 mm).

Platform sections · Plaques de quai · Perronplaten

GB The extension to platform (Art. 330908) or in combination with the Station Base Plate set (Art. 330904). Contents: (without a roof) Four base plates and two end pieces (200 mm each).

F Pour prolonger le quai (Art. 330908) ou combinées avec le set de plaques de base pour gare (Art. 330904). Contenu: (sans recouvrement) 4 plaques et 2 pièces d'extrémité (resp. 200 mm).

NL Om het perron (Art. 330908) te verlengen of in combinatie met de stationsbodemplaten-set (Art. 330904). Inhoud: (zonder overkapping) vier platen en twee eindstukken (elk 200 mm).


331610 190 x 55 x 80 mm



Handel, Gewerbe, Industrie · Commerce, Trade, Industry · Commerce, Artisanot, Industrie · Handel, Bedrijven, Industrie

Für florierende Geschäfte sorgen
die Modelle aus dem Bereich
Handel, Gewerbe und Industrie.

GB The models from the areas
of trade, business and industry
will make your business flourish.

F Les modèles des secteurs du
commerce, de l'artisanat et de
l'industrie garantissent des affaires
florissantes.

NL Met de modellen op het gebied
van handel, nijverheid en industrie
floreren de ondernemingen.



331180 880 x 372 x 310 mm

Sägewerk

Kleine, offene Sägemühle mit rustikaler Holzfassade, einem Sägegatter, Inneneinrichtung, Transportloren, Werkzeug u.v.m.

Saw Mill · Scierie · Zagerij

GB Small, open sawmill with rustic wooden façade, a saw gate, interior furnishings, transport lorries, tools and much more.

F Petite scierie ouverte avec façade en bois rustique, un portique de sciage, aménagement intérieur, portiques de transport, outils, etc.

NL Kleine, open zagerij met rustieke houten gevel, een zaagpoort, binneninrichting, transportwagens, gereedschap en nog veel meer.



331144 498 x 385 x 300 mm

Landmaschinenwerkstatt

Erstklassiger Service!

Fachwerkstatt für Traktoren und Landmaschinen in einem Backsteinbau, mit großflächigen, beweglichen Werkstatttoren sowie zu öffnenden Türen.

Passende Werkstattausrüstung wie Werkzeuge, Ölfässer, Amboss usw. liegen dem Bausatz bei.

Agricultural machine workshop · Atelier de machines agricoles · Werkplaats voor landbouwmachines

GB First-class service! Specialist workshop for tractors and agricultural machinery in a brick building, with large, movable workshop gates and opening doors. Matching workshop equipment such as tools, oil drums, anvil etc. are included in the kit.

F Un service de première classe! Atelier spécialisé pour tracteurs et machines agricoles dans un bâtiment en briques, avec des portes d'atelier mobiles de grande surface ainsi que des portes qui s'ouvrent. Des équipements d'atelier adaptés tels que des outils, des barils d'huile, une enclume, etc. sont joints au kit.

NL Eersteklas service! Gespecialiseerde werkplaats voor tractoren en landbouwmachines in een bakstenen gebouw, met grote, beweegbare werkplaatshekken en openslaande deuren. Bijpassende werkplaatsuitrusting zoals gereedschap, olievaten, aambeeld enz. zijn inbegrepen.



331078 570 x 385 x 325 mm

Postamt

Ländliches Gebäudemodell mit heller Putzfassade, Holzverschalung im Dachgeschoss und einem rückseitigen Balkon. Im Erdgeschoss befindet sich eine kleine Postfiliale. Posttypische Ausgestaltungselemente, wie die Außenbeschilderung, ein Briefkasten mit Standfuß, ein Dienstfahrrad sowie eine Bodenplatte liegen dem Modell bei. Ein passendes »Postfahrzeug Goli«, Art. 331617 ist separat erhältlich.

Post Office · Bureau de poste · Postkantoor

GB Rural building model with a light plaster façade, wooding cladding in the attic and a balcony at the back. There is a small post office branch on the ground floor. The model comes with typical decoration elements for a post office, such as the exterior sign, a post box with a stand, a company bike and a floor plate.

To go with it, a »Post Office Vehicle Goli«, Art. 331617, is available separately.

F Maquette de bâtiment rural avec une façade en crépi clair et des combles avec un coffrage en bois et un balcon à l'arrière. Un petit bureau de poste se trouve au rez-de-chaussée. Le kit comprend des éléments typiques d'un bureau de poste, tels que les panneaux extérieurs, une boîte aux lettres sur pied, un vélo de service et une plaque de base.

Un »Camion de poste Goli«, Art. 331617, est disponible séparément.

NL Landelijk bouwwerk met lichte sierpleistergevel, houten betimmering van de bovenverdieping en een balkon aan de achterzijde. Op de begane grond bevindt zich een klein postfiliaal. Typische kenmerken voor een postkantoor, zoals een uithangbord, een brievenbus met staande voet, een fiets voor de postbode en een bodemplaat zijn inbegrepen in het pakket.

Een bijpassende »Postbodeauto Goli«, Art. 331617 is separaat verkrijgbaar.



331787 560 x 390 x 340 mm

Gasthof »Zum Bären«

Fröhliche Einkehr!
Traditioneller Landgasthof mit vertäfelten Giebeln, Fensterläden und einem gemütlichem Biergarten. Eine entsprechende Anzahl an Tischen und Stühlen, eine Pergola, diverse Sonnenschirme sowie ein Gartenzaun sind im Bausatz enthalten.

»The Bear« Inn · Auberge »À l'Ours« · Pension »De Beer«

GB A merry meal! Traditional rural inn with panelling on the gables, shutters and a pleasant beer garden. An appropriate number of tables and chairs, a pergola, various sunshades, and a garden fence are included.

F Une joyeuse étape! Auberge rurale traditionnelle avec pignons à lambris, des volets aux fenêtres et une brasserie en plein air confortable. Un nombre approprié de tables et de chaises, une pergola, divers parasols et une clôture de jardin sont joints au kit.

NL Hartelijk welkom! Traditioneel pensionnetje op het land met betimmerde gevels, luiken voor de ramen en een gezellige »Biergarten«. Het bouwpakket bevat een passend aantal tafels en stoelen, een pergola, diverse parasols evenals een hekwerk.



331769 300 x 160 x 500 mm

Fachwerkhaus mit Schaufenster, Reliefmodell

3-stöckiges Stadt-Reliefhaus mit einem Antiquitätengeschäft im Erdgeschoss. Die Gebäudehälfte lässt sich platzsparend als Anlagenabschluss platzieren und lässt sich in Häuserzeilen variabel anordnen.

Half-timbered house with shop window, Relief model · Maison à colombages avec vitrine, Maquette en relief · Vakwerkhuis met etalage, Reliëfmodel

GB 3-storey town relief house with an antiques shop on the ground floor. The half of the building can be placed to save space and can be arranged variably in rows of houses.

F Maison en relief à 3 étages avec un antiquaire au rez-de-chaussée. La moitié de bâtiment peut être placée de manière peu encombrante en bordure d'installation et peut être intégrée de manière flexible dans les rangées de maisons.

NL Stadshuis met 3 verdiepingen in reliëf met een antiquair op de begane grond. De helft van het gebouw kan ruimtebesparend als afsluiting worden geplaatst en kan variabel in een huizenrij worden gevoegd.



330995 160 x 160 x 160 mm

»Susi« Zeitschriftenkiosk

Der Bausatz enthält Kiosk,
Zeitschriftenaufkleber,
Reklameschilder sowie eine
Tisch- und Sonnenschirmgarni-
tur.

»Susi's« Newsstand · Kiosque à journaux »Susi« · Tijdschriftenkiosk »Susi«

GB The kit contains the newsstand, magazine stickers, advertising signs and a table with umbrella set.

F Le lot de pièces comprend un kiosque, des autocollants de revues, des panneaux publicitaires ainsi qu'un ensemble de tables et de parasols.

NL Deze bouwset bevat een kiosk, tijdschriftstickers, reclameopschriften evenals een tuinstel met parasol.



331112 260 x 255 x 170 mm

Imbissstand

Warme Speisen, Snacks und Getränke zum Kaufen und Mitnehmen.

Verkaufsstand auf rechteckigem Grundriss, mit weißer Fassade und großem Schaufenster. Eine Bodenplatte, zwei Stehtische mit Sonnenschirmen sowie passende Küchenausstattungs- und Ausschmückungsteile sind im Bausatzumfang enthalten.

Food stall · Friterie · Snackwagen

GB Warm food, snacks and drinks to buy on the go. Food stall on a rectangular floor plan with white façade and large presentation window. A floor plate, two high tables with parasols and fitting kitchen equipment and furnishings are included in the set.

F Plats chauds, snacks et boissons à emporter. Stand de vente sur base rectangulaire, avec façade blanche et grande vitrine. Le kit inclut une plaque de sol, deux tables avec parasols pour se restaurer debout ainsi que des pièces de décoration et d'aménagement de cuisine adaptées.

NL Warme gerechten, snacks en drankjes om te kopen en om mee te nemen. Kraampje op rechthoekige plattegrond, met witte voorzijde en groot uitstraalraam. Het bouw pakket bevat een bodemplaat, twee statafels met parasols evenals bijpassende onderdelen voor de keukenuitrusting en verdere aankleding.



331113 370 x 250 x 270 mm

Backhaus

Ländliches Backhaus mit steinsichtiger Putzfassade, beweglichen Türen und Sprossenfenstern sowie einem roten Satteldach mit Ziegelsteinen. Eine Bodenplatte und Reklameschilder sind im Bausatzumfang enthalten.

Bakehouse · Four à pain · Bakhuisje

GB Country bakery with stone-faced plastered façade, moving doors and sash bar windows and a red gabled roof with bricks. A floor plate and advertising signs are included in the model set.

F Four à pain rural avec pierres visibles sur la façade crépie, portes mobiles et fenêtres à croisillons ainsi qu'un toit à deux versants couvert de tuiles rouges. Une plaque de sol et des panneaux publicitaires sont joints au kit.

NL Landelijk bakhuis met steenkleurige bepleisterde gevel, bewegende deuren en ramen met roeden evenals een rood zadeldak met bakstenen. Het bouwpakket omvat ook een bodemplaat en reclameborden.



331786 420 x 400 x 380 mm

Wassermühle

Traditionelles Handwerk!
Alte Wassermühle mit außergewöhnlich vielen Details.
Über ein Handrad, zwei Ritzel und Zahnstangen kann das Wehr gehoben werden. Das Mühlrad kann optional mit dem Motor, Art. 330090 angetrieben werden. Offene Wasserführung im Wehrkanal.
Zubehör: Mühlsteine, Mehlsäcke, Holzbank und Starenkasten. Die Türen und Fensterläden sind beweglich.

Water Mill · Moulin à eau · Watermolen

GB Traditional craft! Old watermill featuring an exceptional wealth of details. A handwheel, two pinions, and toothed racks allow to raise the weir. The wheel can optionally be driven using motor Art. 330090. Open guiding of the water in the headrace. Accessories: millstones, sacks of flour, wooden bench and nesting box for starlings. Doors and shutters can be opened.

F Un artisanat traditionnel! Vieux moulin à eau présentant une richesse de détails exceptionnelle. Un volant, deux pignons et des crémaillères permettent de relever la vanne. La roue à aubes peut être entraînée par le moteur Art. 330090 en option. Écoulement de l'eau à découvert dans le conduit de la vanne. Accessoires: meules, sacs de farine, banc en bois et nichoir à étourneaux. Les portes et les volets des fenêtres sont mobiles.

NL Traditioneel handwerk! Oude watermolen met bijzonder veel details. Via een handwiel, twee kleine tandwielen en tandheugels kan de waterkering worden opgetild. De molensteen kan optioneel met de motor, Art. 330090 worden aangedreven. Open waterafvoer in kanaal. Toebehoren: molensteen, meelzakken, houten bankje en nestkastje voor spreeuwen. De deuren en luiken kunnen worden bewogen.



331701 680 x 680 x 1000 mm · Flügeldurchmesser: 675 mm

Große Windmühle

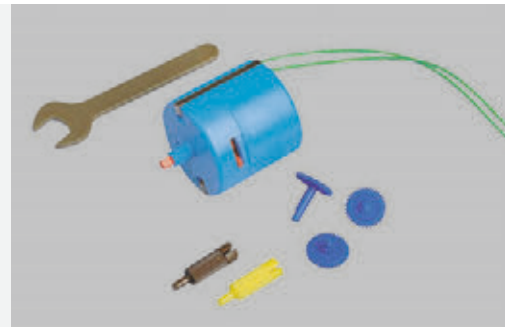
In typisch niederländischer Bauweise, mit gemauertem Unterbau. Ohne Motor. Durch Aufspannen der Windsegel ist Windbetrieb möglich. Motor (Art. 330090) ist nachrüstbar.

Large Windmill · Grand Moulin à Vent · Grote Windmolen

GB Typical Dutch construction with brickwork substructure. Without motor. Wind operation is possible by fitting the windmill sails. Motor (art. 330090) can be retrofitted.

F De construction typique néerlandaise, avec structure portante maçonnée. Sans moteur. Fonctionnement par vent possible en déployant les voiles. Peut recevoir ultérieurement le moteur (art. 330090).

NL In typisch Nederlandse bouwstijl met onderbouw van bakstenen. Zonder motor. Door de zeilen te bevestigen worden de wieken door de wind in beweging gezet. Motor (art. 330090) is in te bouwen.



330090

Synchron-Antriebsmotor

Passend zum Betreiben der Windmühle (Art. 331701) auf Modellanlagen.

**Synchronous Drive Motor ·
Moteur d'entraînement Synchrone ·
Synchroon-Aandrijfmotor**

GB Motor for operating the windmill (art. 331701) on model layouts.

F Convenant à l'actionnement du moulin à vent (art. 331701) sur des installations miniatures.

NL Passend voor de aandrijving van de windmolen (art. 331701).





Auf dem Land · In the Country · À la Campagne · Op het Platteland

So vielfältig die Wohnformen heute sind, so facettenreich ist auch das POLA G Programm.

GB The POLA G program is as multifaceted as styles of living are today.

F Le programme POLA G est aussi multi-facettes que les formes d'habitation actuelles sont diverses.

NL Zo veelzijdig als de moderne woonvormen tegenwoordig zijn, zo rijk geschakeerd is ook het POLA G programma.


331091 335 x 295 x 350 mm

Brennendes Klinkerhaus

Einfamilienhaus in Klinkerbauweise mit ausgebranntem Dachstuhl. Für eine realistische Brandszene mit dichtem Qualm und loderndem Feuer kann das Modell mit dem »Rauchgenerator-Set«, Art. 180690 und den Minilichteffekten »Brandflackern«, Art. 180695 ausgestattet werden. (Art. 180690 und Art. 180695 nicht beiliegend).

Burning clinker house · Maison en briques en feu · Brandend baksteenhuis

GB Detached house in clinker construction with burnt-out roof truss. For a realistic fire scene with thick smoke and blazing fire the model can be equipped with the »Smoke Generator Kit«, Art. 180690 and the Mini lighting effects »Flickering fire«, Art. 180695. (Art. 180690 and Art. 180695 not enclosed).

F Maison individuelle en imitation brique avec une charpente brûlée. Pour une scène d'incendie plus réaliste avec de la fumée épaisse et un feu qui flambe, la maquette peut être combinée avec le »Kit générateur de Fumée«, Art. 180690 et le kit Mini effets de lumière »Flambeaux«, Art. 180695. (Art. 180690 et Art. 180695 disponibles séparément).

NL Vrijstaand woonhuis van baksteen met uitgebrande zolderverdieping. Voor een realistische brandscene met dichte rookwolken en laaiend vuur kan het model worden uitgerust met een »Rookgeneratorset«, Art. 180690 en de Mini-lichteffecten »Brand«, Art. 180695. (Art. 180690 en Art. 180695 niet inbegrepen).



331084 485 x 345 x 440 mm

Einfamilienhaus mit Pergola

Hell verputztes Einfamilienhaus mit Balkon, Dachgauben und einer großen Terrasse mit schattenspendender Pergola. Ein Grill und ein Lattenzaun runden die heimische Idylle ab.

One-family house with Pergola · Maison individuelle avec pergola · Eengezinswoning met pergola

GB Lightly plastered detached house with a balcony, dormer and a large terrace with a shady pergola. A grill and a picket fence round off the domestic paradise.

F Maison individuelle au crépi clair, avec balcon, lucarnes et grande terrasse avec pergola ombragée. Cette idylle domestique est complétée par un barbecue et une clôture en piquets.

NL Licht bepleisterd vrijstaand huis met balkon, dakkapellen en een groot terras met een schaduwrijke pergola. Een barbecue en een houten schutting maken de idylle van een eigen huis compleet.



331083 305 x 285 x 335 mm

Einfamilienhaus im Rohbau

Hier entsteht ein typisch norddeutsches Einfamilienhaus. Unter- und Dachgeschoss aus rötlichem Klinker sind bereits gemauert und der Dachstuhl aufgerichtet. Für die passende Einrüstung eignet sich das Modell »Baustellengerüst mit Zubehör«, Art. 331055.

Detached house shell · Maison individuelle en gros œuvre · Eengezinswoning in ruwbouw

GB A typical northern German house under construction. Ground and upper floor of reddish bricks are already built and the roof frame is installed. The fitting scaffolding is provided in the model »Construction scaffolding with accessories«, Art. 331055.

F Il se construit ici une maison individuelle typique du nord de l'Allemagne. Sous-sol et étage mansardé en briques rougeâtres sont déjà maçonnés et les combles érigés. Comme équipement assorti convenant très bien, on peut utiliser le modèle »Échafaudage avec accessoires«, Art. 331055.

NL Hier ontstaat een typisch Noord-Duitse eengezinswoning. De kelder- en zolderverdieping van roodachtige klinkers zijn reeds gemetseld en de dakstoel is gebouwd. Voor het plaatsen van een passende steiger is het model »Steiger met toebehoren«, Art. 331055 uitermate geschikt.



331092 343 x 295 x 402 mm

Einfamilienhaus

Ländliches Einfamilienhaus mit hell verputzter Fassade, hellgrauem Holzbalkon, einseitigem Fachwerk im Giebel, zwei Dachgauben und einer beweglichen Tür.

One-family house · Maison individuelle · Eengezinswoning

GB Rural detached house with light plastered facade, light grey wooden balcony, one-sided half-timbering in the gable, two dormers and a movable door.

F Maison individuelle rurale avec une façade en crépi clair, un balcon en bois gris clair, un colombage d'un côté dans le pignon, deux lucarnes et une porte mobile.

NL Landelijk gelegen vrijstaand huis met licht gepleisterde gevel, lichtgrijs houten balkon, eenzijdig vakwerk in de topgevel, twee dakkapellen en een beweegbare deur.



331780 330 x 355 x 347 mm

Fachwerkhäuschen

Fachwerkhaus mit Holzverschalung im Dachstock und einer beweglichen Haustüre mit einem Vordach.

Small half-timbered house · Ateliers · Vakwerkhuisjes

GB Half-timbered house with wooden boarding in the attic and a movable front door with a canopy.

F Maison à colombages avec un coffrage en bois au grenier et une porte de maison mobile avec un auvent.

NL Vakwerkhuis met houten betimmering op de zolderverdieping en een beweegbare voordeur met een overkapping.



331093 482 x 370 x 340 mm

Ferienhaus

Traditionelles Modell eines Ferienhauses in schwedenroter Holzverkleidung und einem dunkelgrauen, ziegelgedeckten Walmdach mit zwei Dachgauben. Auf der Vorder- und Rückseite des Gebäudes führt eine Außentreppe mit Geländer zum Innenbereich. Die Türen sind beweglich.

Holiday home · Maison de vacances · Vakantiehuisje

GB Traditional model of a holiday home in Swedish red wood cladding and a dark grey, tiled hipped roof with two dormers. At the front and back of the building, an external staircase with railings leads to the interior. The doors are movable.

F Modèle traditionnel de maison de vacances en bardage bois rouge suédois et toit en croupe gris foncé recouvert de tuiles avec deux lucarnes. À l'avant et à l'arrière du bâtiment, un escalier extérieur avec rampe mène à l'intérieur. Les portes sont mobiles.

NL Traditioneel model van een vakantiehuis in Zweeds rood houten gevelbekleding en een donkergrijs schilddak met dakpannen en twee dakkapellen. Aan de voor- en achterkant van het gebouw leidt een buitentrap met leuningen naar het interieur. De deuren zijn beweegbaar.



331075 330 x 225 x 570 mm

Kirche

Himmlische Freuden!
Einschiffige Kirche mit
Säulenportal, Rundbogenfen-
stern und einem Glockenturm
mit Zwiebelkuppel und
Turmkreuz. Die Türen des
Modells sind beweglich.

Church · Église · Kerk

GB Devine joy! Single-nave church with a columned portal, round-arched windows and a bell tower with an onion dome and tower cross. The doors of the model are moveable.

F Le bonheur céleste! Église à nef unique avec un portail à colonnes, des fenêtres en arc de cercle et un clocher avec une coupole en oignon et une croix. Les portes de la maquette sont mobiles.

NL Hemelse vrede! Eenschepige kerk met zuilenportaal, rondboogramen, een klokkentoren met uivormige spits en een torenkruis. De deuren van het model zijn beweegbaar.



331779 335 x 335 x 420 mm

Fachwerkhaus

Zweistöckiges Fachwerkhaus mit überdachtem Hauseingang, Blumenkästen, Fensterläden und einem Ziegeldach mit Kamin. Passend zum Modell »Stallung«, Art. 331727.

Half-timbered house · Maison à pans de bois · Vakwerkhuis

GB Two-storeyed half-timbered house with covered entrance, flower pots, window shutters and a tiled roof with a chimney. Goes with model »Stable«, Art. 331727.

F Maison à pans de bois de deux étages avec entrée munie d'un petit toit, jardinières de fleurs, volets et un toit de tuiles avec cheminée. Assorti au modèle »Étable«, Art. 331727.

NL Twee verdiepingen tellend vakwerkhuis met overdekte ingang, bloembakken, vensterluiken en een pannendak met schoorsteen. Passend bij het model »Stallen«, Art. 331727.



331727 335 x 325 x 367 mm

Stallung

Zweistöckiges Fachwerkhaus mit Stallung und einem großen Flügeltor für die Ein- und Ausfahrt der landwirtschaftlichen Fahrzeuge. Stalltür, Flügeltor und die Speicherläden sind beweglich. Passend zum Modell »Fachwerkhaus«, Art. 331779.

Stable · Étable · Stallen

GB Two-storeyed half-timbered house with stable and a large winged gate for the passage of agricultural vehicles. Stable door, winged gate and the loading systems are moveable. Goes with model »Half-timbered house«, Art. 331779.

F Maison à pans de bois de deux étages avec étable et grand portail à deux battants qui permettent l'accès et la sortie des véhicules agricoles. La porte de l'étable, le portail et les volets du grenier peuvent s'ouvrir. Assortie au modèle »Maison à pans de bois«, Art. 331779.

NL Twee verdiepingen tellend vakwerkhuis met stallen en een grote vleugelpoort voor het in- en uitrijden van landbouwvoertuigen. De staldeur, vleugelpoort en zolderluiken kunnen worden bewogen. Passend bij het model »Vakwerkhuis«, Art. 331779.



331146 Unterstand: 447 x 242 x 205 mm · Zaun: 1600 x 65 mm

Pferdeunterstand mit Koppelzaun

An der frischen Luft. Großer, gezimmerter Offenstall mit einem Koppelzaun, der den Pferden viel Auslauf ermöglicht. Die rückwärtigen Fensterläden des Unterstands sind beweglich.

Horse shelter with paddock fence · Abri pour chevaux avec clôture d'enclos · Paardenschuilplaats met latten hekwerk

GB In the fresh air. Large, timbered open stable with a paddock fence that allows the horses plenty of room for exercise. The rear shutters of the shelter are movable.

F À l'air frais. Une grande écurie à plusieurs boxes avec une clôture d'enclos pour donner aux chevaux beaucoup d'espace pour s'ébattre. Les volets à l'arrière de l'abri sont mobiles.

NL In de frisse lucht. Grote, getimmerde uitloopstal met een latten hekwerk geeft de paarden veel bewegingsvrijheid. De raamluiken aan de achterkant van de stal kunnen bewegen.



331147 447 x 360 x 255 mm

Pferdestall

Geräumiger Pferdestall mit Fachwerk, breiter Stallgasse und großem Flügeltor. Die zweigeteilten Boxentüren und das Tor des Modells sind beweglich. Passend zum Modell »Pferdeunterstand mit Koppelzaun«, Art. 331146.

Horse stable · Écurie · Paardenstal

GB Spacious horse stable with half-timbering, wide stable aisle and large swing gate. The two-part compartment doors and the gate of the model are movable. Goes with model »Horse shelter with paddock fence«, Art. 331146.

F Grande écurie à colombage, avec une large allée au centre et une grande porte à battants. Les portes de box en deux parties et la porte de la maquette sont mobiles. Idéale en combinaison avec la maquette »Abri pour chevaux avec clôture d'enclos«, Art. 331146.

NL Ruime paardenstal met vakwerk, brede stalgang en een grote vleugel deur. De tweedelige boxdeuren en de poort van het model zijn beweegbaar. Passend bij het model »Paardenschuilplaats met latten hekwerk«, Art. 331146.



331088 447 x 242 x 205 mm

Maschinenunterstand

Vielseitig einsetzbar.
Großer, halboffener Unter-
stand in Holzoptik für die
Unterbringung von Maschinen,
Fahrzeugen und verschiedenen
Werkzeugutensilien. Die
rückwärtigen Fensterläden sind
beweglich.

Machinery shed · Remise à machines · Machineschuur

GB Of versatile use. Large half-open wood-like shelter to house different machines, vehicles and various implements. Movable shutters at the rear.

F À usages multiples. Grande remise semi-ouverte ayant l'aspect du bois destinée à ranger des machines, véhicules et divers outillages. Les volets de fenêtre au dos peuvent s'ouvrir.

NL Veelzijdig te gebruiken. Grote half open schuur in houtoptiek voor het stallen van machines, voertuigen en verschillende werktuigen. De achterste luiken zijn beweegbaar.



331143 302 x 320 x 245 mm

Forsthütte

Forsthaus mit Geweihschmuck an der Fassade und einem rückwärtigen Holzanbau. Als Zubehör liegen dem Bausatz die Figur eines sitzenden Mannes, ein Hackstock, eine Säge und ein Holzstapel bei.

Forest hut · Maison forestière · Boshut

GB Forestry house with antler decoration on the façade and a wooden extension at the back. Accessories included in the kit are a figure of a sitting man, a chopping block, a saw and a stack of wood.

F Maison forestière avec des décorations en bois sur la façade et une annexe en bois à l'arrière. Le kit de construction comprend des accessoires tels qu'un homme assis, un billot, une scie et une pile de bûches.

NL Boshut met gewei aan de gevel en een houten aanbouw aan de achterzijde. Als accessoires worden bij dit bouwpakket een zittende man, een hakblok, een zaag en een houtstapel meegeleverd.



331053 390 x 385 x 245 mm

Berghaus

Hell verputztes Chalet mit Natursteinsockel, flachem Satteldach mit weitem Dachüberstand und einem Wetterhahn. Die Eingangstür ist beweglich.

Mountain Chalet · Chalet · Berghuis

GB Lightly plastered chalet with natural stone base, flat gabled roof with a wide roof overhang and weather vane. The entrance door is moveable.

F Chalet au crépi clair avec socle en pierre naturelle, toit plat à deux pans avec large avancée de toit et girouette. La porte d'entrée est mobile.

NL Licht bepleisterd chalet met natuursteen sokkel, vlak zadeldak met breed dakoverstek en een weerhaan. De toegangsdeur is beweeglijk.



331840 268 x 197 x 345 mm

Bergkapelle

Im alpenländischen Stil. Mit holzschindelgedecktem Dach und beweglicher Eingangstür. Eine funktionsfähige Glocke befindet sich im Glockenturm.

Mountain chapel · Chapelle de montagne · Bergkapel

GB In alpine style. With shingle-covered roof and movable entrance door. An operational bell is located in the bell tower.

F Style alpin. Avec toit couvert de bardeaux et porte d'entrée mobile. Dans la tour se trouve une cloche capable de fonctionner.

NL In de stijl uit het Alpenland. Met pannendak en beweegbare toegangsdeur. In de klokkentoren bevindt zich een functionele klok.



331020 150 x 150 x 650 mm

Burgruine

Imposanter, bestens restaurierter Turm, der auch als Aussichtsturm benutzt werden kann. Zwei seitlich anbaubare Mauer-elemente und ein Fahnenmast liegen bei.

Castle-ruin · Ruine de château · Bergruïne

GB Imposing, perfectly restored tower that can be used as a lookout tower. Two wall elements that can be annexed on both sides and a flagpole are also supplied.

F Tour imposante parfaitement restaurée pouvant être utilisée comme tour d'observation. Deux éléments de mur qu'on peut adosser latéralement et un mât de drapeau sont joints.

NL Imposante, mooi gerestaureerde toren die als uitzichttoren wordt gebruikt. Wordt met twee aan te bouwen muurelementen en een vlaggenmast geleverd.



Fahrzeugmodelle · Vehicle Models · Modèles de Voitures · Voertuigmodellen

Eine Besonderheit des POLA G Programms: die fein detaillierten Fahrzeuge.

GB A highlight of the POLA G line: the precisely detailed vehicles.

F Une spécialité du programme POLA G: des véhicules à détails finement modelés.

NL Specials uit het POLA G programma: de fijn gedetailleerde voertuigen.



331617 200 x 88 x 82 mm

Postfahrzeug »Goli«

Dreirädriger »Goliath GD 750« Kleintransporter der Deutschen Bundespost mit Kasten Aufbau, beweglichen Türen und Rädern.

Passend zum Modell
»Postamt«, Art. 331078.

»Goli« Post Office Vehicle · Camion de poste »Goli« · Postbodeauto »Goli«

GB Three-wheeled »Goliath GD 750« small van from the German federal post office with a van body, moveable doors and wheels.

Goes with model »Post Office«, Art. 331078.

F Petit véhicule de transport à trois roues »Goliath GD 750« de la Deutsche Bundespost de forme carrée, avec des portes et roues mobiles.

Idéal en combinaison avec la maquette »Bureau de poste«, Art. 331078.

NL Driewieler »Goliath GD 750« bestelwagen van de Deutsche Bundespost met gesloten bak, beweegbare deuren en wielen.

Past bij het model »Postkantoor«, Art. 331078.



Anlagenbau · Model Layout Construction · Construction d'installations · Installatiebouw

Es sind die kleinen Dinge, die das Gesamtbild abrunden, ausschmücken und perfektionieren.

GB The small things are what count in embellishing and completing the whole picture to make it perfect.

F Ce sont de petites choses qui parfont l'image générale, la décorent et la perfectionnent.

NL Het zijn de details die het totaalbeeld afronden, aankleden en vervolmaken.



331050 250 x 173 x 120 mm

Gartenhaus

Das Gartenhaus im Blockhaus-Stil ist mit seiner überdachten Veranda und den Blumenkästen der ideale Rückzugsort für Gartenfreunde. Alle Gerätschaften finden Platz auf dem seitlichen Unterstellplatz und sind durch ein Schleppdach witterungsgeschützt. Die Tür lässt sich öffnen.

Garden shed · Abri de jardin · Tuinhuis

GB That garden shed built in the style of a log cabin, with roofed veranda and flower boxes, is the perfect place of retreat for friends of the garden. All utensils can be accommodated in the shelter on the side and are protected from weathering by a lean-to roof. The door can be opened.

F Cet abri de jardin construit comme une cabane de rondins, avec véranda protégée d'un toit et jardinières de fleurs, est le lieu de retraite idéal pour les amis du jardin. Tout l'outillage peut se ranger dans la remise latérale, le toit à une seule pente le protégeant des intempéries. On peut ouvrir la porte.

NL Dit tuinhuisje in blokhuistijl is met de overdekte veranda en de diverse bloembakken de ideale plek voor een stadsmens om zich even terug te trekken. Alle soorten tuingereedschap zijn terug te vinden in een opbergruimte aan de zijkant. De deuren kunnen worden geopend.



333150 Ruderboot: 160 x 72 x 20 mm, Segelboot: 168 x 72 x 165 mm

Ruder-/Segelboote

Set bestehend aus Ruder- und Segelbooten in variierenden Farben mit beiliegendem Segeltuch zur Ausgestaltung von Strandabschnitten und Gewässerszenen.

Rowing-/Sailing boats · Voiliers-/Canots à rames · Roei-/Zeilboten

GB Set including rowing and sailing boats in various colours, heavy canvas for sails supplied, for the decoration of beach areas and scenes along water bodies.

F Lot comprenant des voiliers et des canots à rames de différentes couleurs avec toile à voiles fournie, permettant d'aménager des sections de plage et des scènes de plans d'eau.

NL Set bestaande uit roei- en zeilboten in verschillende kleuren met bijgevoegd zeildoek voor het decoreren van stranddelen en waterscenes.



331056 277 x 125 x 172 mm

Bauwagen

Typischer Bauwagen in blauer Blechoptik, einem grauen Dach mit Kaminrohr und Fenstern, der auf Baustellen oder im landwirtschaftlichen Bereich zu finden ist. Die Tür, verziert mit einem runden Fenster, lässt sich öffnen und schließen. Der Bauwagen ist mit einem stabilen Fahrgestell, authentischen Rädern und einer Deichsel ausgestattet und passt zu allen POLA G Fahrzeugen.

Construction trailer · Remorque de chantier · Bouwkeet

GB Typical construction trailer in blue sheet metal look, a grey roof with chimney pipe and windows, which can be found on construction sites or in the agricultural sector. The door, decorated with a round window, can be opened and closed. The construction trailer is equipped with a stable chassis, authentic wheels and a drawbar and fits all POLA G vehicles.

F Roulotte de chantier typique en tôle bleue, un toit gris avec un tuyau de cheminée et des fenêtres, que l'on trouve sur les chantiers ou dans le domaine agricole. La porte, décorée d'une fenêtre ronde, s'ouvre et se ferme. La roulotte de chantier est équipée d'un châssis stable, de roues authentiques et d'un timon. Elle convient à tous les véhicules POLA G.

NL Typische bouwwagen in blauwe plaatstalen look, een grijs dak met schoorsteenpijp en ramen, die je kunt vinden op bouwterreinen of in de landbouwsector. De deur, versierd met een rond raam, kan open en dicht. De bouw aanhanger is uitgerust met een stabiel chassis, authentieke wielen en een dissel en past op alle POLA G-voertuigen.



331765

Biergarten-Set

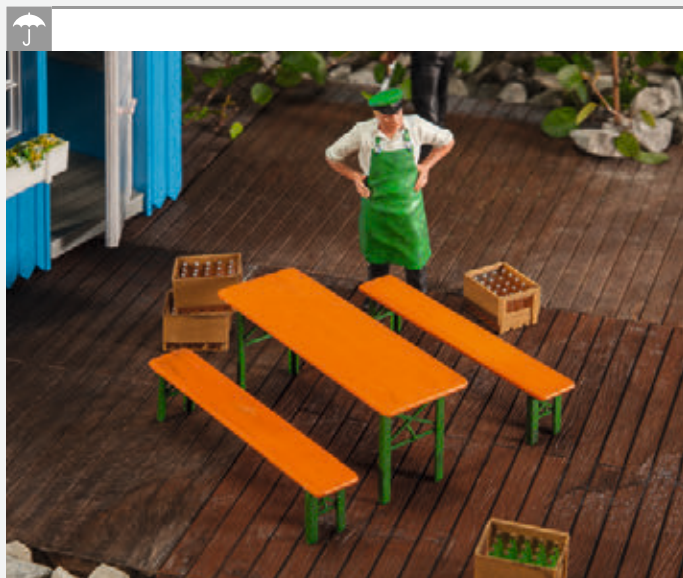
Besteht aus 4 Biertischen und 8 Bänken, Theke, 3 Sonnenschirmen und mehreren Klappstühlen sowie Bierkästen, Fässern und Zapfhahn.

Beer garden set · Estaminet de plein-air en set · Biergarten set

GB Complete with 4 beer tables and 8 benches, counter, 3 umbrellas and several folding chairs as well as beer cases, barrels and tap.

F Comprendant 4 tables et 8 bancs, comptoir, 3 parasols et plusieurs chaises pliantes ainsi que des caisses de bière, des tonneaux et un robinet de prise.

NL Bestand uit 4 biertafels en 8 banken, praattafel, 3 parasols en meerdere klapstoeltjes evenals bierkratjes, vaten en biertap.



333222

Biertisch und -bänke

Beer table and benches · Table de brasserie and bancs
· Biertafel en banken



333221

4 Parkbänke

4 Park benches · 4 Bancs de parc · 4 Parkbanken



331734

8 Sitzbänke

8 Benches · 8 Bancs · 8 Zitbanken



330979

76 x 26 x 40 mm (6 x)

6 Bänke

6 Benches · 6 Bancs · 6 Banken

Rustikale Holzbänke und -tische

Uriger Wander-Rastplatz mit aus Rundhölzern gefertigten Tischen und Bänken.

Rustic wooden benches and tables · Bancs et tables en bois rustiques

· Rustieke houten banken en tafels

GB Rustic hiking rest area with tables and benches made of round wood.

F Zone de repos authentique pour randonneurs avec des tables et des bancs en rondins.

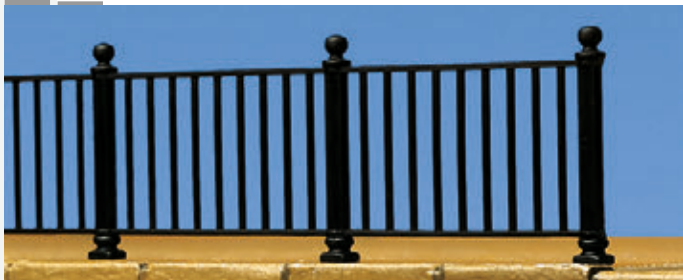
NL Authentieke rustplaats voor wandelaars met tafels en stoelen van rondhout.



333226

Bänke: 95 x 21 x 46 mm (4 x)

· Tische: 95 x 48 x 32 mm (2 x)



330953

Gesamtlänge: 1600 mm

Eisenzaun

8 Einzelzäune mit Stützpfeosten.

Iron railing · Clôture métallique · Ijzeren hekken

GB 8 sections with support posts.

F 8 parties individuelles avec piliers de soutien.

NL 8 hekdelen met steunpalen.



330954

Gesamtlänge: 1600 mm

Gartenzaun

4 Zaunteile mit Tor zum Öffnen.

Garden fence · Clôture de jardin · Tuin hekken

GB 4 fence elements with gate for opening.

F 4 pièces de clôture avec portail à ouvrir.

NL 4 hekdelen met poort om te openen.



Baustellengerüst mit Zubehör

Mehrteiliges Baugerüstsystem, bestehend aus Bordbrettern, Geländern und Aufstiegsleitern für die einzelnen Gerüstetagen. Mit dem Baugerüst lassen sich bis zu zwei Hausseiten einrüsten. Baustellenzubehör wie Schubkarre und Schaufel beiliegend. Das Fassadengerüst passt ideal zum Modell »Einfamilienhaus im Rohbau«, Art. 331083.

Construction scaffolding with accessories · Échafaudage avec accessoires · Steiger met toebehoren

GB Multi-part construction scaffolding system consisting of boards, fencing and ladders for the individual scaffolding levels. Scaffolding for up to two building sides. Construction accessories like wheelbarrow and shovel included. The façade scaffolding is the ideal companion to the model »Detached house shell«, Art. 331083.

F Système d'échafaudage en plusieurs pièces, composé de planches de bord, garde-corps et échelles de montée permettant de réaliser les différents étages de l'échafaudage. Ce système permet d'équiper deux côtés de maison. Des accessoires de chantier tels que brouette et pelle sont joints. L'échafaudage de façade convient parfaitement au modèle »Maison individuelle en gros œuvre«, Art. 331083.

NL Meerdelig bouwsteigersysteem, bestaande uit kantplanken, leuning en ladders voor de afzonderlijke lagen van de steiger. De bouwsteiger kan voor maximaal twee kanten van een huis worden gebruikt. Toebehoren voor bouwplaatsen zoals een kruiwagen en schop wordt meegeleverd. De gevelsteiger past ideaal bij het model »Eengezinswoning (ruwbouw)«, Art. 331083.

331055 Gerüst 1: 325 x 278 x 268 mm,
· Gerüst 2: 140 x 58 x 173 mm



333205

2 Mülltonnen, grau

2 Refuse bins, grey · 2 Containers
à déchets, gris · 2 Vuilnisbakken, grijs



333206

2 Mülltonnen, blau

2 Refuse bins, blue · 2 Containers
à déchets, bleu · 2 Vuilnisbakken, blauw



333225

2 Mülltonnen, gelb

2 Refuse bins, yellow · 2 Containers
à déchets, jaune · 2 Vuilnisbakken, geel

Steinbrunnen

Marktplatzausschmückung! Granitgrauer Marktbrunnen mit mittlerer Brunnensäule und vier Hähnen. Bausatz aus einem Material-Mix aus Resin und Kunststoff. Modell ohne Funktion.

Stone fountain · Fontaine en pierre · Stenen fontein

GB Market place decoration! Granite grey market fountain with central fountain column and four taps. Kit made of a material mix of resin and plastic. Model without function.

F Décoration de la place du marché ! Fontaine de marché en granit gris avec colonne centrale et quatre robinets. Kit composé d'un mélange de résine et de plastique. Modèle sans fonction.

NL Marktplaatsdecoratie! Granieten grijze marktfontein met centrale fonteinzuil en vier kranen. Set gemaakt van een materiaalmix van hars en kunststof. Model zonder functie.



333153 172 x 172 x 120 mm

Pumpbrunnen mit Wassertrog

Das voll funktionsfähige Modell einer Handpumpe fördert Wasser im ständigen Kreislauf in den Brunnentrog.

Well with hand pump and trough · Puits à pompe avec abreuvoir · Waterpomp met trog

GB The fully operational model of a manual pump delivers water into the trough through a recirculation process.

F Le modèle capable de fonctionner d'un puits à pompe débite en circuit continu de l'eau dans l'abreuvoir.

NL Dit volledig functionerende model van een handpomp zorgt ervoor dat er voldoende water staat in de trog.



333212

Set Ladegut

Viele verschiedene Ladegüter in einem Set: 4 Bier- und 3 Holzfässer, 3 große und 1 kleine Milchkanne, 3 kleine und 3 große Ölfässer, 2 Holzkisten und 5 Mehrwegpaletten.

Freight set · Set de biens de chargement · Laden en lossen

GB Various cargoes in one single set: 4 beer barrels and 3 wooden casks, 3 large and 1 small milk churns, 3 small and 3 large oil barrels, 2 wooden crates and 5 multiple-entry pallets.

F Diverses cargaisons dans un seul coffret: 4 fûts de bière et 3 fûts en bois, 3 gros et 1 petit bidons de lait, 3 petits et 3 gros barils d'huile, 2 caisses en bois et 5 palettes à prises multiples.

NL Verschillend laadgoed, bestaande uit: 4 bier- en 3 houten vaten, 3 grote en 1 kleine melkbussen, 3 kleine en 3 grote olievaten, 2 houten kisten en 5 pallets.



331045 333 x 333 x 245 mm



333219

Standuhr

Grandfather clock · Horloge · Klok



333220

Wanduhr

Wall clock · Horloge murale · Klok



333202

4 Bierfässer

4 Beer barrels · 4 Tonneaux de bière · 4 Biervaten



333203

2 Ölfässer + Ölkanne

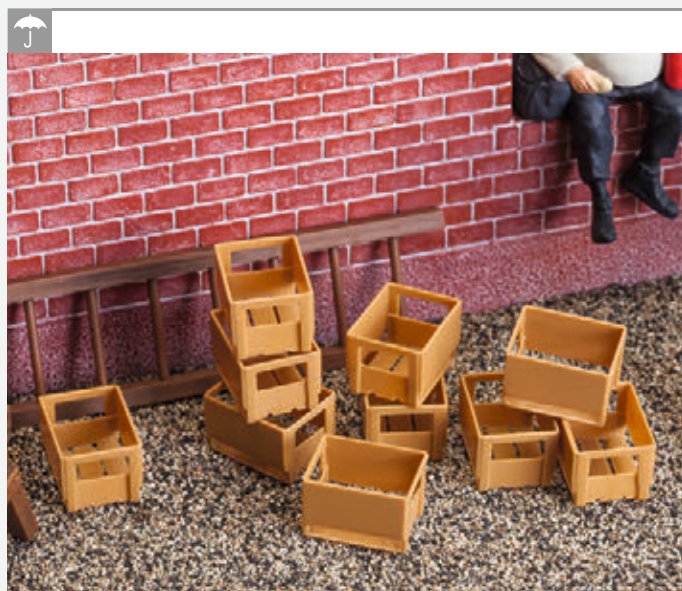
2 Oil drums + Oil can · 2 Tonneaux d'huile + Burette d'huile ·
2 Olievaten + Oliekannen



333211

2 Holzfässer

2 Wooden barrels · 2 Tonneaux en bois · 2 Houten vaten



333208

10 Kisten, leer

10 Crates, empty · 10 Caisses, vide · 10 Kratten, leeg



333201

4 Paletten

4 Pallets · 4 Palettes · 4 Pallets



333207

Kisten und Gepäckstücke

Crates and pieces of luggage · Caisses et bagages · Kratten en bagage



333218

Wasserhydranten

Water hydrants · Bouches d'incendie · Brandkraan



333204

2 Fahrräder

2 Bicycles · 2 Vélos · 2 Fietsen



331889 935 x 215 x 335 mm

Eisenbahnbrücke

Eingleisige Eisenbahnbrücke mit Fachwerkträger und Beton-Brückenköpfen.

Railway Bridge · Pont de chemin de fer · Spoorbrug

GB Single-track railway bridge with truss girders and concrete bridgeheads.

F Pont de chemin de fer à une voie avec poutres en treillis et têtes de pont en béton.

NL Eensporige spoorbrug met vakwerkdragers en betonnen bruggenhoofd.



331059 180 x 70 x 55 mm · 250 x 80 x 60 mm

2 Kleine Brücken

Set bestehend aus zwei kleinen Holzbrücken, die sich im Gelände vielseitig einsetzen lassen.

2 Small bridges · 2 Petits ponts · 2 Kleine bruggen

GB Set comprised of two small wooden bridges which can be used in a variety of ways on the terrain.

F Coffret comprenant deux petits ponts en bois qui peuvent s'utiliser de multiples manières sur le terrain.

NL Set bestaande uit twee kleine houten bruggen, die veelzijdig inzetbaar zijn op het terrein.

Jägerhochsitz mit Futterkrippe

In Holzbauweise gefertigter, überdachter Jägerhochsitz mit einer passenden Futterkrippe für die Wildfütterung.

Hunters' raised hide with manger · Mirador avec râtelier à fourrage · Uitkijkpost voor jagers met voederkribbe

GB Roofed hunters' raised hide of timber construction with matching manger allowing to feed game.

F Mirador de construction en bois, protégé par un toit, avec un râtelier à fourrage assorti permettant de nourrir le gibier.

NL Overdekte houten uitkijkpost voor jagers met een bijbehorende voederkribbe voor het voeren van wild.



331079

Jägerhochsitz: 100 x 102 x 282 mm
· Futterkrippe: 110 x 63 x 90 mm

2 Hasenställe

Zwei Outdoor-Hasenställe mit beweglichen Gittertüren.
Passend zu Art. 331551, »4 Stallhasen«.

2 Rabbit hutches · 2 Clapiers · 2 Konijnenhokken

GB Two outdoor rabbit hutches with movable mesh doors.
Matches Art. 331551, »4 Domestic rabbits«.

F Deux clapiers extérieurs à portes grillagées mobiles.
Maquette idéale en combinaison avec Art. 331551, »4 Lapins«.

NL Twee outdoor konijnenhokken met beweegbare traliedeurtjes.
Passend bij Art. 331551, »4 Tamme konijnen«.



333227

68 x 43 x 70 mm (2x)



333209

1 Hasenstall

1 Rabbit hutch · 1 Clapier · 1 Konijnenhok



333213

Holzstapel, Werkzeug

Pile of wood, tools · Pile de bûches, outil
· Houten stapel, gereedschap



333210

1 Hundehütte

1 Doghouse · 1 Niche · 1 Hondenhok



333214

10 Blumenkästen

10 Flower boxes · 10 Jardinières
· 10 Bloembakken



333215

1 Klohäuschen

1 Outhouse · 1 Cabanon de toilettes
· 1 WC-huisje



333156

Schreibtisch mit Zubehör

Desk with accessories · Bureau avec
accessoires · Bureau met toebehoren

Rauchgenerator Set

bestehend aus Rauchölflasche (50 ml) und Rauchölbehälter mit eingebautem Rauchgenerator, 16 V, Wechselspannung.

Smoke Generator Kit · Kit Générateur de Fumée · Rookgeneratorset

GB Consisting of smoke oil container with built in 16 V AC electric smoke generator and bottle of smoke oil (50 ml).

F composé d'un flacon d'huile fumigène (50 ml) et d'un récipient à huile fumigène avec générateur de fumée intégré, 16 V, tension alternative.

NL bestaat uit rookolieflles (50 ml) en rookoliehouder met ingebouwde rookgenerator, 16 V, wisselspanning.



180690

POLA G Cement

Dünnflüssiger Spezialkleber, speziell für POLA G Kunststoff entwickelt und damit für alle POLA G Modelle verwendbar. Mit der beiliegenden Feinstrichspitze ideal zu dosieren.

POLA G Cement · Ciment POLA G · POLA-G Lijm

GB Thin liquid glue, developed especially for POLA G plastic and, therefore, usable for all POLA G models. Easy dosage with enclosed fine line tip.

F Colle spéciale fluide, développée spécialement pour la matière synthétique POLA G et du fait utilisable pour tous les modèles POLA G. Avec la pointe fine jointe, elle peut être facilement dosée.

NL Dun vloeieende lijm, speciaal ontwikkeld voor POLA G kunststof en daarom bijzonder geschikt voor alle POLA G bouwmodellen. De tube is voorzien van een handige doseerstift.



330593 50g



Miniaturfiguren · Miniature figures · Figurines miniatures · Miniatuurfiguren

Ein umfangreiches Figurenprogramm
bringt Leben in die Szenerie.

GB A great variety of figures enliven
the scenery.

F Une grande gamme des
figurines.

NL Een grote sortiment van figuren.





331523

Bahnbetriebswerkpersonal

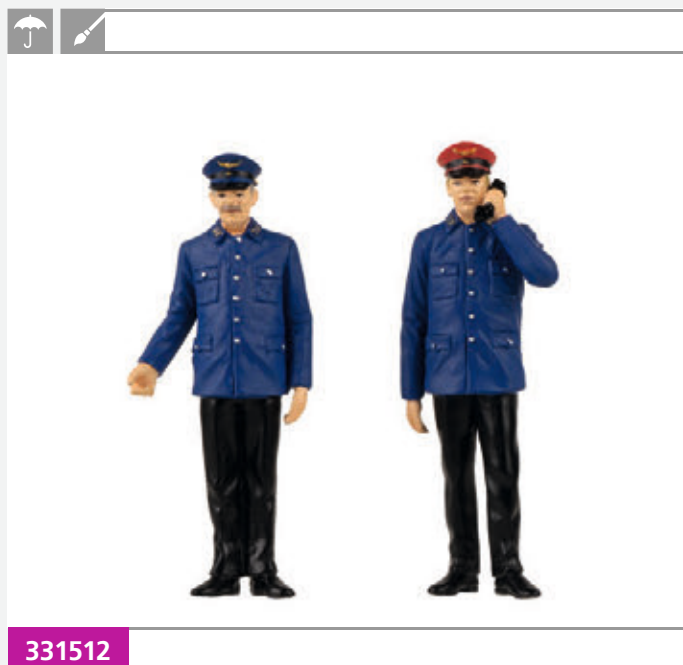
Railway maintenance staff · Personnel d'exploitation ferroviaire · Spoorwegonderhoudspersoneel



331506

2 Schaffner

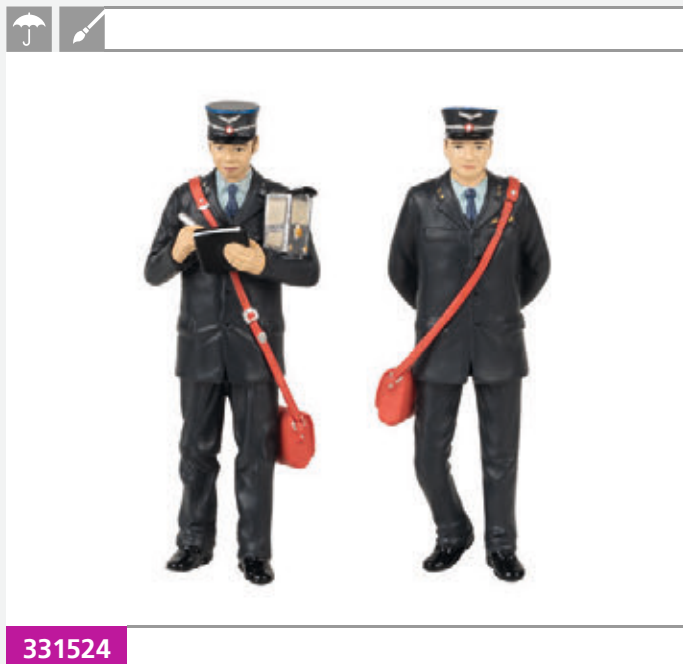
2 Train guards · 2 Agents de train · 2 Conducteur



331512

2 Fahrdienstleiter

2 Train dispatchers · 2 Chefs de sécurité gares · 2 Treindienstleiders



331524

Schweizer Bahnbedienstete

Swiss railway employees · Agents des chemins de fer suisses · Zwitserse spoorwegmedewerkers



331526

Schweizer Zugbegleiter

Swiss train attendants · Agent de train suisse · Zwitserse treinpersoneel



331511

Gleisbaupersonal

Railway construction staff · Personnel poseur de voies · Spoorwegwerkers



331505

Dampflokpersonal

Steam locomotive staff · Personnel de locomotive à vapeur · Stoomloccpersoneel

6 sitzende Waggon-Reisende

6 Travellers sitting in a carriage · 6 Voyageurs assis dans un wagon · 6 zittende treinreizigers



331502

6 sitzende Waggon-Reisende III

6 Travellers sitting in a carriage III · 6 Voyageurs assis dans un wagon III · 6 zittende treinreizigers III



331503

Sitzende Gruppe

Seated group · Groupe assis · Zittende groep



331508

2 Sitzende Personen

2 Sitting people · 2 Personnes assises · 2 Zittende personen



331501



331520

Feuerwehrleute, sitzend

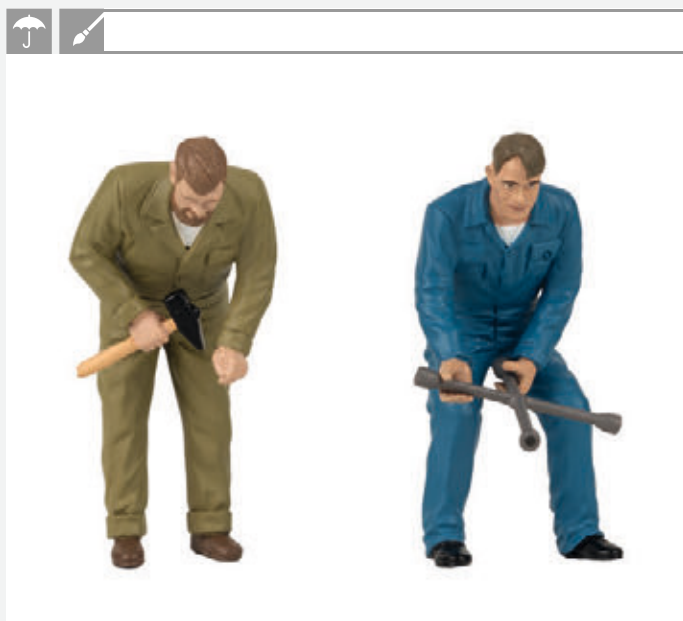
Firefighters, sitting · Pompiers, assis · Brandweermannen, zittend



331521

Feuerwehrleute

Firefighters · Pompiers · Brandweer



331529

Mechaniker

Mechanics · Mécaniciens · Monteurs



331513

Maurer

Bricklayers · Maçons · Metselaars

Bei der Post

At the Post Office · À la poste · Bij de post



331516

6 Fußgänger

6 Pedestrians · 6 Piétons · 6 Voetgangers



331509

Passanten

Passers-by · Passants · Voorbijgangers



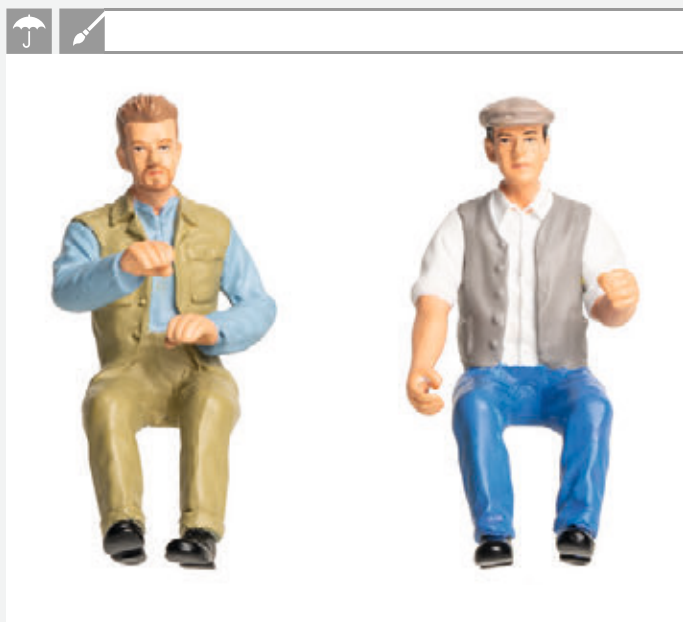
331522

Am Imbiss

At the snack bar · À la sandwicherie · Bij de snackbar



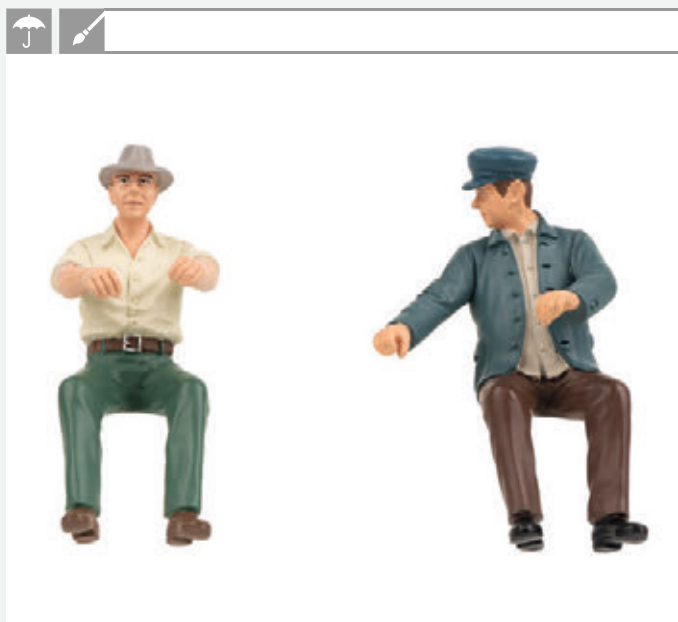
331517



331514

Lastwagenfahrer

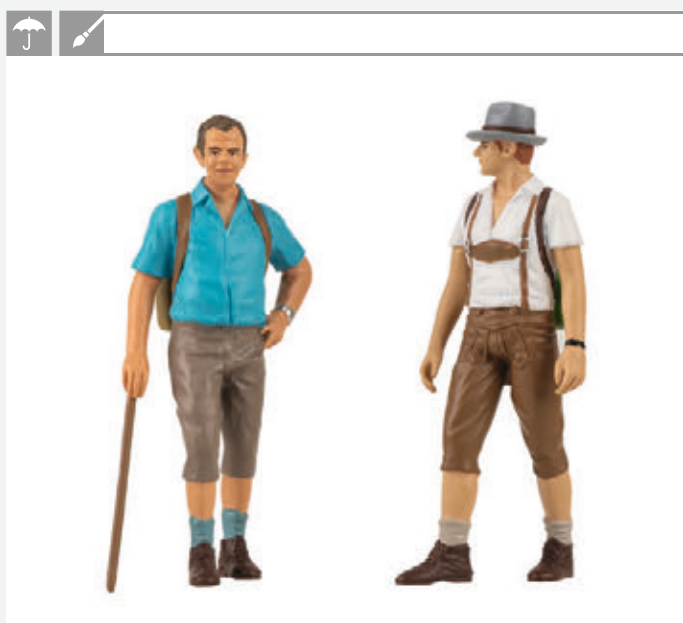
Lorry Drivers · Camionneurs · Vrachtwagenchauffeurs



331515

Traktorfahrer

Tractor drivers · Conducteurs de tracteur · Tractorbestuurders



331510

Wandertour

Hiking tour · Excursion de randonneurs · Wandeltocht



331518

Bei der Forsthütte

At the forestry house · A la maison forestière · Bij de boshut



331528

Sägewerkarbeiter

Sawmill workers · Ouvriers de la scierie · Arbeider in houtzagerij



331519

Pferdepfleger und Katze

Horse groom and cat · Palefrenier et chat · Paardenverzorger en kat



331507

2 Bauern

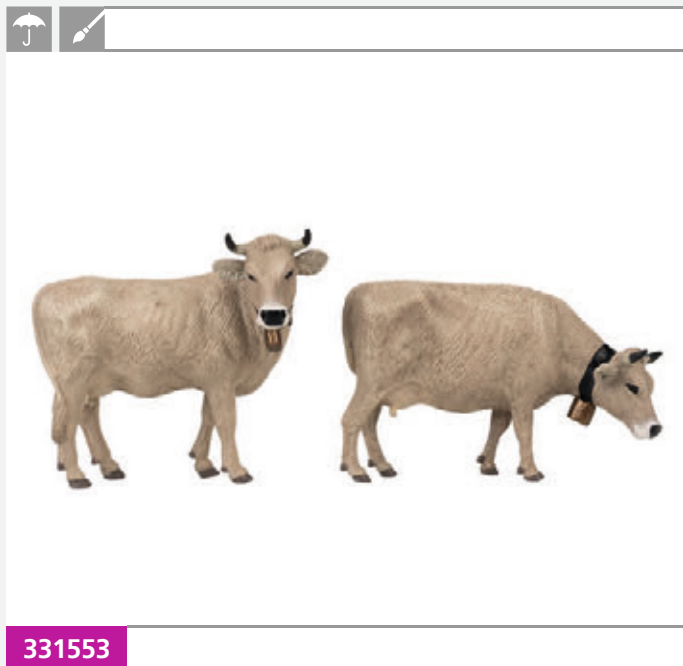
2 Farmers · 2 Paysans · 2 Boeren



331551

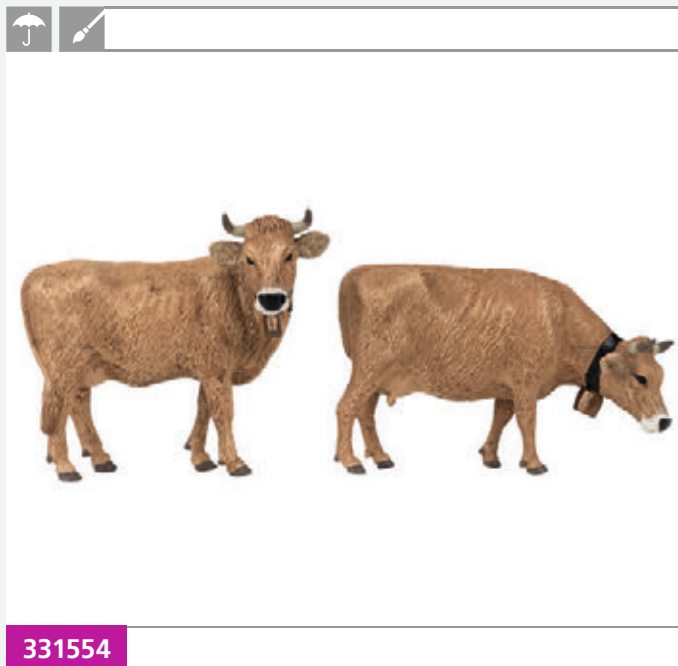
4 Stallhasen

4 Domestic rabbits · 4 Lapins · 4 Tamme konijnen



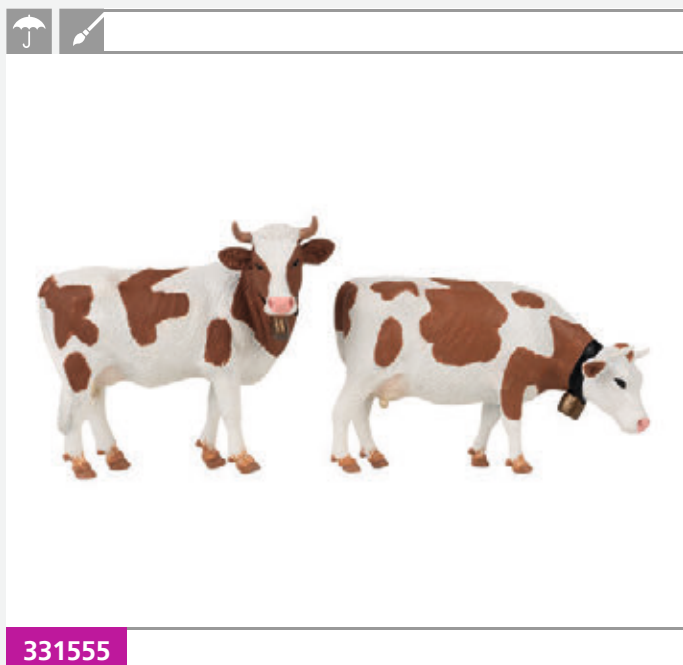
Bergkühe

Mountain cows · Vaches de montagne · Bergkoeien



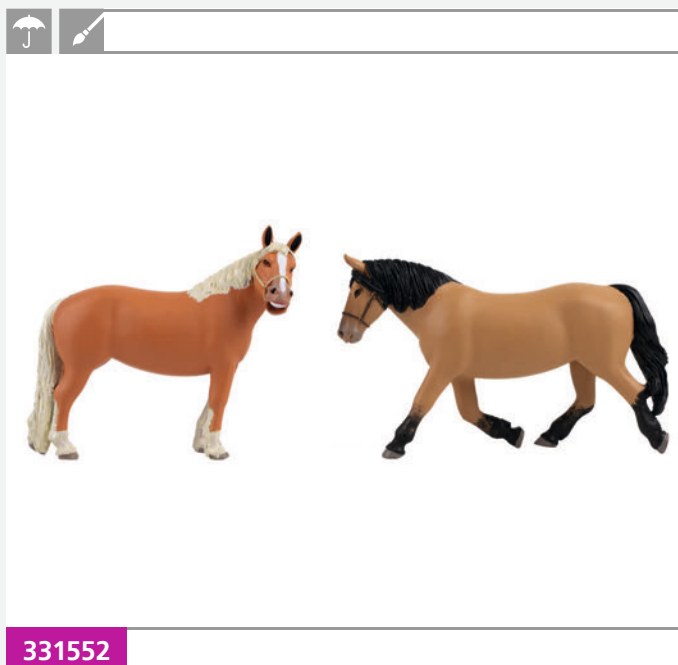
Allgäuer Braunvieh

Allgäu Brown cattle · Vaches Allgäu · Allgäu bruinvee



Rotbunte Kühe

Red coloured cows · Vaches au pelage rouge
· Roodgekleurde koeien



2 Kaltblutpferde

2 Cold-blooded horses · 2 Chevaux de trait · 2 Koudbloedpaarden



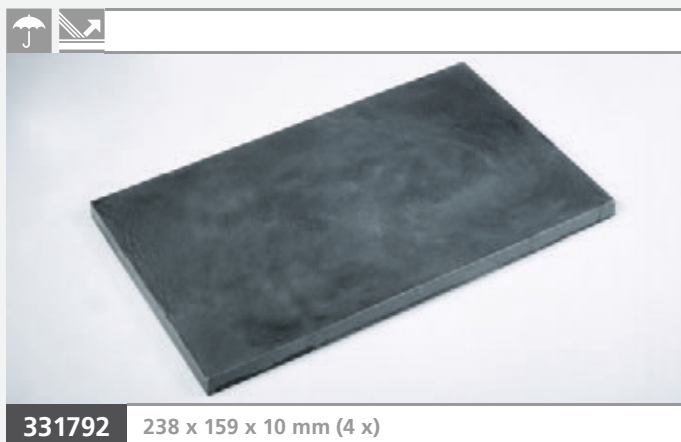
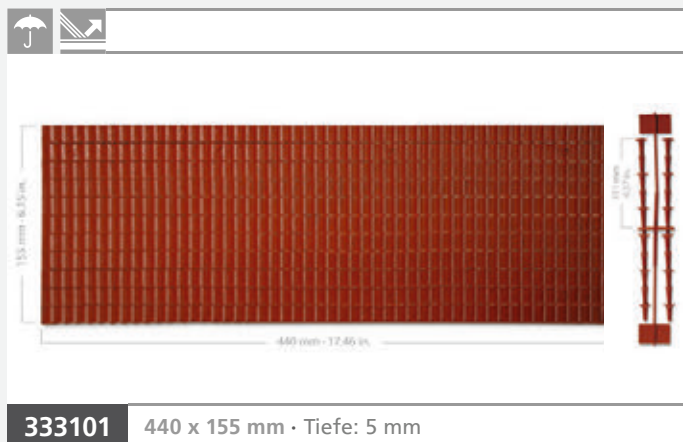
Teile-Programm · Parts Selection · Programme de Pièces · Onderdelen-Programma

Sie wollen individuell bauen. Dann ist das Teile-Programm das Richtige.

GB You want to build individually. Then the parts selection fits the bill.

F Vous souhaitez construire de manière individuelle. Alors le programme de pièces est le bon endroit.

NL U wilt individueel bouwen. Dan is het onderdelen-programma het juiste.



Ziegeldach und Firstziegel

Lackiert, 2 Stück Ziegeldach und 1 Firstziegel.

Tiled roof and ridge tile · Toit en tuiles et tuile faîtière ·
Pannendak met vorstpannen

GB Painted, 2 pieces of tiled roof, 1 ridge tile. Depth: 5 mm

F Peint, 2 pièces toit en tuiles, 1 tuile faîtière. Profondeur: 5 mm

NL Gelakt, 2 dakgedeelten en 1 nokgedeelte. Diepte: 5 mm

4 Bodenplatten »Beton«

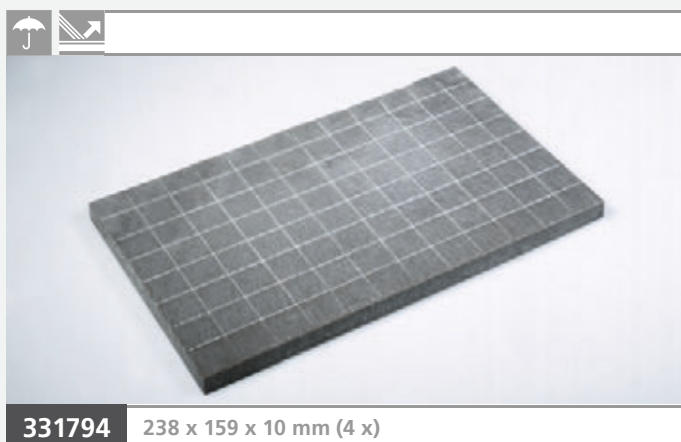
In Kunststoff.

4 »Concrete« Base Plates · 4 Dalles »Béton« ·
4 Grondplaten »Beton«

GB Made of plastic.

F En plastique.

NL Van kunststof.



4 Bodenplatten »Holz«

In Kunststoff.

4 »Wooden« Base Plates · 4 Dalles »Bois« ·
4 Grondplaten »Hout«

GB Made of plastic.

F En plastique.

NL Van kunststof.

4 Bodenplatten »Fliesen«

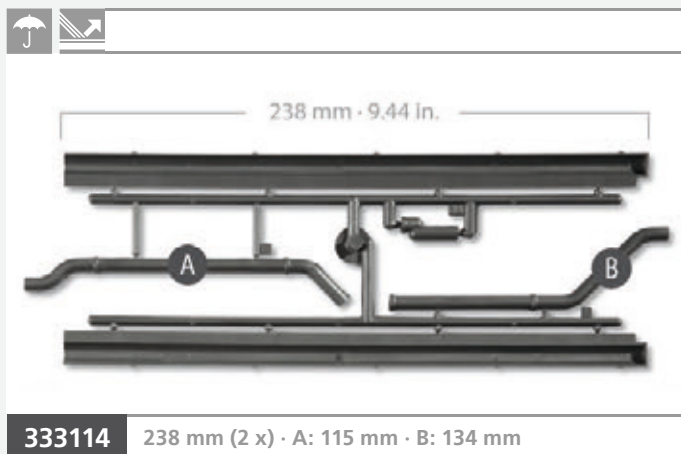
In Kunststoff.

4 »Tiles« Base Plates · 4 Dalles »Carrelage« ·
4 Grondplaten »Plavuizen«

GB Made of plastic.

F En plastique.

NL Van kunststof.



Dachrinnen

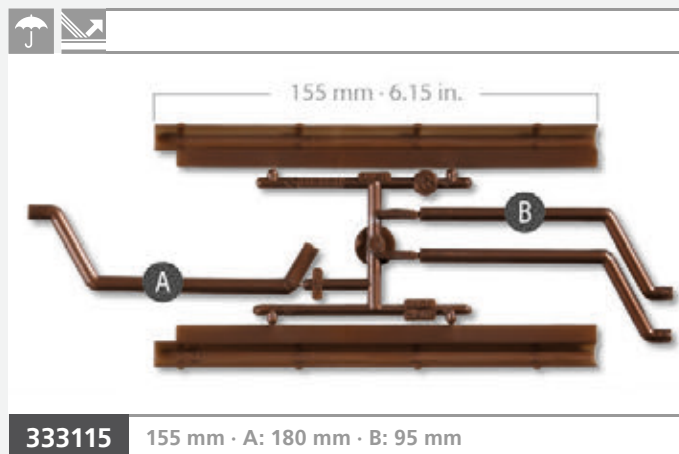
4 Stück, 4-teilig.

Gutters · Gouttières · Dakgoten

GB 4 pieces, 4 parts each.

F 4 pièces, à 4 éléments chacune.

NL 4 stuks, elk 4 delig.



Dachrinnen

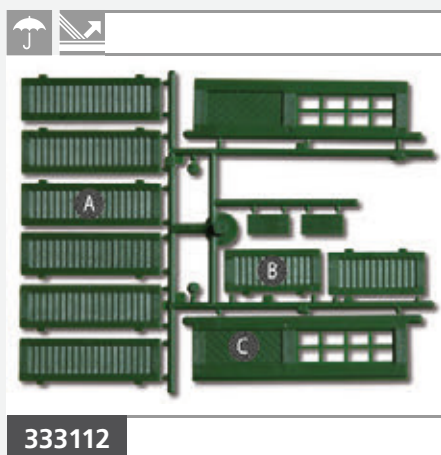
4 Stück, 5-teilig.

Gutters · Gouttières · Dakgoten

GB 4 pieces, 5 parts each.

F 4 pièces, à 5 éléments chacune.

NL 4 stuks, elk 5 delig.



Fensterläden und Türen grün

3 Stück, 12-teilig.

Shutters and doorsgreen · Volets et portes verts · Raamluiken en deurengroen

GB 3 pieces, 12 parts each.

F 3 pièces, à 12 éléments chacun.

NL 3 stuks, elk 12 delig.



Fenster und Fensterglas

Je 2 Stück, 4-teilig.

Window and window glass · Fenêtre et verre à vitre · Raam met glas

GB 2 pieces of each, 4 parts each.

F 2 pièces de chaque, à 4 éléments chacune.

NL Elk 2 stuks, 4 delig.



Tore

Je 2 Stück.

Gates · Portes · Deuren

GB 2 pieces of each.

F 2 pièces de chaque.

NL Elk 2 stuks.



AIRFIX

EINE BREITE PALETTE HOCHWERTIGER MODELLBAUSÄTZE!



Konstruktions-Modellbausätze. Einfach zu bauende Modelle, weder Klebstoff noch Farben werden benötigt.

GB Construction model kits. Easy to build models, no glue or paints required.

F Modèles de construction en kit. Modèles faciles à construire, ne nécessitant ni colle ni peinture.

NL Bouw model kits. Eenvoudig te bouwen modellen, geen lijm of verf nodig.



Quickbuild Jeep Gladiator JT Overland

Konstruktions-Modellbausatz. Einfach zu bauendes Modell, weder Klebstoff noch Farben werden benötigt. Geeignet für Kinder ab 6 Jahren.

GB Construction model kit. Easy to build model, no glue or paint required. Suitable for children aged 6 and over.

F Kit de construction de modèles. Modèle facile à construire, ne nécessite ni colle ni peinture. Convient aux enfants à partir de 6 ans.

NL Bouw model kit. Eenvoudig te bouwen model, geen lijm of verf nodig. Geschikt voor kinderen vanaf 6 jaar.

986039



986023

QUICKBUILD VW Käfer, gelb

Mit 36 Teilen. Länge gebaut: 183 mm, Breite: 74 mm.

QUICKBUILD VW Beetle, yellow · QUICKBUILD Volkswagen Voiture de coléoptère, jaune · QUICKBUILD VW kever, geel

GB With 36 parts. Length built: 183 mm, width: 74 mm.

F Avec 36 pièces. Longueur construite : 183 mm, largeur : 74 mm.

NL Met 36 onderdelen. Lengte gebouwd: 183 mm, breedte: 74 mm.



986034

QUICKBUILD Audi TT Coupe

44 Teile und Klebedecals. Länge gebaut: 189 mm. Breite: 82 mm.

GB 44 parts and adhesive decals. Length built: 189 mm. Width: 82 mm.

F 44 pièces et autocollants. Longueur construite : 189 mm. Largeur : 82 mm.

NL 44 onderdelen en zelfklevende stickers. Lengte bouw: 189 mm. Breedte: 82 mm.



986024

QUICKBUILD VW Camper Bully, blau

Geeignet für Kinder ab 5 Jahren. Mit 52 Teilen. Länge gebaut: 198 mm, Breite: 85 mm.

QUICKBUILD VW Camper Bully, blue · QUICKBUILD VW Camper Bully, bleu · QUICKBUILD VW Camper Bully, blauw

GB Suitable for children aged 5 and over. With 52 parts. Length built: 198 mm, width: 85 mm.

F Convient aux enfants à partir de 5 ans. Avec 52 pièces. Longueur construite : 198 mm, largeur : 85 mm.

NL Geschikt voor kinderen vanaf 5 jaar. Met 52 onderdelen. Lengte gebouwd: 198 mm, breedte: 85 mm.



996017

QUICKBUILD VW Camper Bully, rot

Geeignet für Kinder ab 5 Jahren. Mit 52 Teilen. Länge gebaut: 198 mm, Breite: 85 mm.

QUICKBUILD VW Camper Bully, blue · QUICKBUILD VW Camper Bully, rouge · QUICKBUILD VW Camper Bully, rood

GB Suitable for children aged 5 and over. With 52 parts. Length built: 198 mm, width: 85 mm.

F Convient aux enfants à partir de 5 ans. Avec 52 pièces. Longueur construite : 198 mm, largeur : 85 mm.

NL Geschikt voor kinderen vanaf 5 jaar. Met 52 onderdelen. Lengte gebouwd: 198 mm, breedte: 85 mm.



Artikelliste



Art.Nr.	Bezeichnung	Seite	Art.Nr.	Bezeichnung	Seite	Art.Nr.	Bezeichnung	Seite
330090	Synchron-Antriebsmotor	35	331501	2 sitzende Personen	74	331787	Gasthof Zum Bären	29
330593	POLA G Cement	70	331502	6 sitzende Waggon-Reisende	74	331792	4 Bodenplatten Beton	81
330870	Bahnschranke mit Antrieb	4	331503	6 sitzende Waggon-Reisende III	74	331793	4 Bodenplatten Holz	81
330877	Bahnwärterhaus	3	331505	Dampflokpersonal	72	331794	4 Bodenplatten Fliesen	81
330878	Bahnwärterbude mit beweglicher Figur	5	331506	2 Schaffner	72	331840	Bergkapelle	51
330880	Lagerschuppen mit Büro	20	331507	2 Bauern	78	331889	Eisenbahnbrücke	66
330882	Blockstelle	17	331508	Sitzende Gruppe	74	333101	Ziegeldach und Firstziegel	81
330890	Nebenbahnlokschuppen	16	331509	6 Fußgänger	76	333112	Fensterläden und Türen, grün	82
330895	Haltepunkt Hammerstein	12	331510	Wandertour	77	333114	Dachrinnen	82
330896	Bahnhof Altenholz	6	331511	Gleisbaupersonal	73	333115	Dachrinnen	82
330901	Bahnhof Schönweiler	8	331512	2 Fahrdienstleiter	72	333117	Fenster und Fensterglas	82
330903	Toilettenhäuschen	11	331513	Maurer	75	333118	Tore	82
330904	Bahnhofsgrundplatten-Set	24	331514	Lastwagenfahrer	77	333150	Ruder-/Segelboote	57
330908	Überdachter Bahnsteig	9	331515	Traktorfahrer	77	333153	Steinbrunnen	62
330909	Bahnsteigplatten	24	331516	Bei der Post	76	333156	Schreibtisch mit Zubehör	70
330914	Stellwerk Schönweiler	10	331517	Am Imbiss	76	333201	4 Paletten	65
330916	Streckenwärtertelefonbude	23	331518	Bei der Forsthütte	77	333202	4 Bierfässer	64
330920	Kleinbekohlungsanlage	22	331519	Pferdepfleger und Katze	78	333203	2 Ölfässer + Ölkanne	64
330942	BW-Set	22	331520	Feuerwehrleute, sitzend	75	333204	2 Fahrräder	65
330953	Eisenzaun, 1600 mm	60	331521	Feuerwehrleute	75	333205	2 Mülltonnen, grau	61
330954	Gartenzaun, 1600 mm	60	331522	Passanten	76	333206	2 Mülltonnen, blau	61
330979	6 Bänke	59	331523	Bahnbetriebswerkpersonal	72	333207	Kisten und Gepäckstücke	65
330995	Susis Zeitschriftenkiosk	31	331524	Schweizer Bahnbedienstete	73	333208	10 Kisten, leer	64
331020	Burgruine	52	331526	Schweizer Zugbegleiter	73	333209	1 Hasenstall	69
331045	Set Ladegut	63	331528	Sägewerkarbeiter	78	333210	1 Hundehütte	69
331050	Gartenhaus	56	331529	Mechaniker	75	333211	2 Holzfässer	64
331053	Berghaus	50	331551	4 Stallhasen	79	333212	Pumpbrunnen mit Wassertrog	62
331055	Baustellengerüst mit Zubehör	61	331552	2 Kaltblutpferde	78	333213	Holzstapel, Werkzeug	69
331056	Bauwagen	57	331553	Bergkühe	79	333214	10 Blumenkästen	69
331059	2 kleine Brücken	67	331554	Allgäuer Braunvieh	79	333215	1 Klohäuschen	70
331075	Kirche	43	331555	Rotbunte Kühe	79	333218	Wasserhydranten	65
331078	Postamt	28	331610	Gepäckwagen	24	333219	Standuhr	63
331079	Jägerhochsitz mit Futterkrippe	68	331617	Postfahrzeug „Goli“	54	333220	Wanduhr	63
331083	Einfamilienhaus im Rohbau	39	331701	Große Windmühle	35	333221	4 Parkbänke	59
331084	Einfamilienhaus mit Pergola	38	331705	Lastkran	23	333222	Biertisch und -bänke	59
331088	Maschinenunterstand	48	331727	Stallung	45	333225	2 Mülltonnen, gelb	61
331091	Brennendes Klinkerhaus	37	331734	8 Sitzbänke	59	333226	Rustikale Holzbänke und -tische	60
331092	Einfamilienhaus	40	331745	Bahnhofs-Zubehör	7	333227	Hasenställe	68
331093	Ferienhaus	42	331746	Bahnbetriebs-ausstattungs-Set	21	986023	QUICKBUILD VW Käfer, gelb	83
331112	Imbissstand	32	331750	Ringlokschuppen, 2-ständig	14	986024	QUICKBUILD VW Camper Bully, blau	84
331113	Backhaus	33	331751	Torschließautomatik	15	986034	QUICKBUILD Audi TT Coupe	83
331143	Forsthütte	49	331752	Ringlokschuppen Ergänzungs-Set	14	986039	QUICKBUILD Jeep Gladiator JT Overland	83
331144	Landmaschinenwerkstatt	27	331765	Biergarten-Set	58	996017	QUICKBUILD VW Camper Bully, rot	84
331146	Pferdeunterstand mit Koppelzaun	46	331769	Fachwerkhaus mit Schaufenster, Reliefmodell	30			
331147	Pferdestall	47	331779	Fachwerkhaus	44			
331180	Sägewerk	26	331780	Fachwerkhäuschen	41			
331181	Bockkran	19	331786	Wassermühle	34			
331182	Besandungsanlage	18						



Modellbau im großen Stil

Im Maßstab 1:22,5 präsentieren wir eine umfassende Auswahl an hochwertigen Modellen, die das Herz jedes G-Bahners höherschlagen lassen. Die vielfältigen Themenbereiche bieten eine breite Palette an Möglichkeiten zur Umsetzung individueller Interessen und kreativer Visionen. Die Modelle sind sowohl für den Einsatz im Innen- als auch im Außenbereich optimal geeignet. Zusätzlich setzen sie in jeder Grünfläche ein beeindruckendes Highlight, das sowohl Modellbahn-Enthusiasten als auch Landschaftsgestaltern gleichermaßen Freude bereitet.

Qualität, die Maßstäbe setzt!

Materialien von höchster Qualität sind das Herzstück unserer Produkte. Die Modelle bestehen aus besonders widerstandsfähigen, thermoplastischen und UV-beständigen Kunststoffen. Durch aufwendige Druckverfahren, präzise Lackierungen, sorgfältige Handbemalungen oder künstliche Alterungsprozesse erzielen wir eine realistische Optik, die höchsten Ansprüchen gerecht wird. Bewegliche Fenster und Türen sowie stabile Wandstärken gewährleisten nicht nur eine ansprechende Ästhetik, sondern auch eine langanhaltende Stabilität für dauerhaften Einsatz.

Die Qualität spricht für sich!

Die Produkte zeichnen sich durch höchstmögliche Präzision, Wetterbeständigkeit und eine lange Lebensdauer aus. Vom Entwurf bis zur Fertigung erfolgt alles im Schwarzwald wodurch wir sicherstellen, dass jedes Modell höchsten Qualitätsstandards entspricht, die sich durch eine hohe Langlebigkeit auszeichnet. Eben Qualität „Made in Germany“.

POLA G – eine Marke der Gebr. FALLER GmbH

Modelling on a large scale

On a scale of 1:22.5, we present a comprehensive selection of high-quality models that will make the heart of every G-train enthusiast beat faster. The diverse themed areas offer a wide range of possibilities for realising individual interests and creative visions. The models are ideal for both indoor and outdoor use. In addition, they create an impressive highlight in any green space, bringing joy to model railway enthusiasts and landscape designers alike.

Quality that sets standards!

Materials of the highest quality are at the heart of our products. The models are made from particularly hard-wearing, thermoplastic and UV-resistant plastics. Elaborate printing processes, precise varnishing, careful hand-painting and artificial ageing processes enable us to achieve a realistic appearance that meets the highest standards. Movable windows and doors as well as stable wall thicknesses not only ensure an attractive appearance, but also long-lasting stability for long-term use.

The quality speaks for itself!

The products are characterised by the highest possible precision, weather resistance and a long service life. From design to production, everything takes place in the Black Forest, ensuring that every model meets the highest quality standards and is characterised by a long service life. Quality "Made in Germany".

POLA G – eine Marke der Gebr. FALLER GmbH





FALLER MINIATURWELTEN

Modellbau erleben

Das Ausflugsziel im Schwarzwald für die großen und kleinen Modellbauern und Modelleisenbahnliebhaber: Über 300 qm Ausstellungsfläche · Einzelmodelle, Themen- und Modellanlagen · Car System in Aktion · Gartenbahn-Anlage · Cafeteria mit Selbstbedienung

Alle Informationen auch unter faller.de

MODELLBAU ERLEBEN

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Freitag: 11:00 Uhr – 16:00 Uhr

Samstag: 11:00 Uhr – 15:00 Uhr

Außer an Feiertagen. Eintritt frei.

Die FALLER Miniaturwelten sind Teil des Netzwerks »InfoBaum – Attraktionen im Herzen Europas, Attractions au cœur de l'Europe«: infobaum.eu



faller.de



faller-create.de



facebook.com/faller.de



instagram.com/gebrfaller



youtube.com/c/faller



FALLER MINIATURE WORLDS

Experience model making

We are the right destination of your trip to the Black Forest, for old and young model making fans and model railway lovers:

An exhibition on more than 300 sq.m. · Single models, theme worlds and model railway installations · Car System in action · Garden model railway · Cafeteria with self-service

Further information online: faller.de

EXPERIENCE MODEL-MAKING

Opening hours:

Wednesday to Friday: 11 a.m. – 4 p.m.

Saturday: 11 a.m. – 3 p.m.

Closed on public holidays. Free admission.

FALLER Miniature Worlds is a part of the »InfoBaum – Attractions in the heart of Europe«: infobaum.eu



Eine Marke der:
Gebr. FALLER GmbH
Kreuzstraße 9
78148 Gütenbach
Tel. +49(0)7723 651-0

info@faller.de · faller.de



Ihr POLA G-Fachhändler: · Your POLA G Retailer ·
Votre Commerce Spécialisé POLA G · Uw POLA G Dealer